

Votre journal en ligne
coupdoeil.info
 Coup d'œil

Coup d'œil

VOTRE MÉDIA D'ICI .info

**TOUJOURS PRÉSENT
 DEPUIS 1978!**

LE 11 JUILLET 2024
 Volume 46, N° 30/ 10 927 exemplaires

RE/MAX RE/MAX PLATINE R.G.
 Agence immobilière
 Licence indépendante
 et membre de RealEstate Flatline

C'est le bon temps de vendre !

Richard GIROUX
 Courtier immobilier agréé DA

**Vendre ou acheter 44 ans d'expérience
 APPELEZ-MOI EN PREMIER,
 CAR AVEC MOI, LE #1, C'EST VOUS !**

450 444-8330

Une entreprise de Saint-Rémi

IMPRIMERIE ÉLITE SOULIGNE SES 30 ANS

PAGE 3

Photo: Coup d'œil - Marc-André Couillard

**Jardins-de-Napierville
 Des médailles pour
 trois vignobles à la
 Coupe des Nations**

Photo: gracieuse2

**Jardins-de-Napierville
 Des médailles pour
 trois vignobles à la
 Coupe des Nations**

Page 43

**Centres de services scolaires
 Baisse du taux
 de la taxe scolaire**

Page 5

CAHIER FESTIVAL • PAGES 9 à 40

LINDA RHÉAUME
 Audioprothésiste inc.

Un service de qualité, une audition améliorée

Prothèses auditives et accessoires pour malentendants.
 Une évaluation par l'audioprothésiste est requise pour la sélection d'un appareil auditif.

**Plus de 35 ans
 à votre service !**

Clinique St-Jean **Clinique Médicale Napierville**
 202, rue Richelieu, bureau 204 343, rue Saint-Jacques
www.linda-rheaume.com

Tél. : 450 691-5105 • Sans frais : 1 866 690-4530

WOW

Découvrir l'expérience de magasinage

WOW



Plus Grande Boutique au Canada*

Deux Méga Boutiques même adresse



Nouvelles collections
Toutes dernières
tendances modes.



Outlets Officiel
de plusieurs marques
& designers mode.

15 millions en Inventaire - 35,000 pieds carrés
20 écrans images - 17 salles d'essayage

927 Boul. Saint-Jean-Baptiste, Mercier, Qc.

5 minutes de l'autoroute  Sortie 38 direction Mercier



Imprimerie Élite emploie aujourd'hui une vingtaine de personnes. Photo: Coup d'oeil - Marc-André Couillard



Saint-Rémi

Imprimerie Élite fête ses 30 ans

MARC-ANDRÉ COUILLARD

macouillard@coupdœil.info

ACTUALITÉ. Imprimerie Élite, située à Saint-Rémi, a récemment souligné son 30^e anniversaire en présence de ses employés, de fournisseurs, de collaborateurs, de nombreux dignitaires, de son fondateur, Jean-Guy Ostiguy, ainsi que ses deux fils, Claude et Gilles.

Lors de cet événement, les participants étaient invités à visiter l'imprimerie, dont son département d'impression de grands formats. Les visiteurs ont eu droit à une démonstration d'une imprimante « Flat Bed » de haute technologie, dont Imprimerie Élite a récemment fait l'acquisition, au coût de 300 000 \$. Il s'agit d'une imprimante japonaise de marque Mimaki JFX600, dont on ne compte que trois exemplaires au Canada.

Comptant 16 têtes d'impression et fonctionnant avec de la lumière DEL, cette imprimante est environ trois fois plus rapide qu'une imprimante standard, tout en offrant une meilleure précision, estime M. Ostiguy. Elle permet d'imprimer 15 panneaux de coroplast, d'une dimension de quatre pieds sur huit pieds, à l'heure.

« C'est important d'être à la fine pointe de la technologie pour offrir une qualité irréprochable, tout en offrant de bons prix à nos clients », indique M. Ostiguy.

UN PEU D'HISTOIRE

C'est en 1994, à l'âge de 57 ans, que Jean-Guy Ostiguy a pris la décision courageuse de se lancer en affaires. L'imprimerie où il travaillait, Southan Paragon, à Candiac, avait fermé ses portes pour déménager aux États-Unis. On lui avait alors offert de poursuivre sa carrière de l'autre côté de la frontière, mais après réflexion, il a plutôt décidé de démarrer sa propre entreprise: Imprimerie Élite, à Saint-Rémi.

Au tournant des années 2000, ce sont ses fils, Claude et Gilles, qui ont pris les rênes de l'entreprise familiale et qui sont encore aujourd'hui à sa tête.

ÉVOLUTION

Depuis sa fondation, Imprimerie Élite n'a cessé de grandir. Au début de 2023, l'entreprise annonçait une fusion avec Imprimerie Reflet, située à Boucherville. Cette transaction a permis à Imprimerie Élite de doubler son chiffre d'affaires, tout en héritant d'un carnet de clients constitué de grandes entreprises. Aujourd'hui, Imprimerie Élite emploie une vingtaine de personnes.

« Je suis heureux de constater cette belle évolution.

- Jean-Guy Ostiguy, fondateur d'Imprimerie Élite

« L'histoire d'Imprimerie Élite se résume avec un début difficile et un nombre d'heures de travail incalculable, a rappelé Gilles Ostiguy dans son discours. Éternel optimiste, notre père est parti de rien, avec une seule presse et une chambre noire, dans un local qui était situé de l'autre côté de la rue. Aujourd'hui, nous avons une bâtisse de 12 000 pieds carrés, avec un département de graphisme, un département de grands formats, sans compter la finition et le lettrage. Cette aventure se poursuit aujourd'hui avec la technologie qui évolue constamment. »

M. Ostiguy a tenu à remercier tous les fournisseurs qui collaborent avec l'entreprise depuis 30 ans, ainsi que les employés, qu'il a nommés un à un.

« Je remercie notre père d'avoir cru en nous et notre équipe de professionnels, nos employés, a-t-il conclu. Bravo à tout un chacun et merci de faire partie de cette merveilleuse équipe qui est la vôtre. »

Imprimerie Élite est dotée d'équipements à la fine pointe de la technologie, dont cette imprimante « Flat Bed » haute performance, dont on ne compte que trois exemplaires au Canada. Photo: Coup d'oeil - Marc-André Couillard



Pour souligner les 30 ans de l'entreprise, les employés ont remis une photo-souvenir, qui a été prise à l'époque de la création d'Imprimerie Élite. Photo: Coup d'oeil - Marc-André Couillard


CLINIQUE DENTAIRE
LACOLLE
L'art de soigner, l'art de vivre-à-vec!

Une clinique bien établie
dans votre communauté depuis 26 ans



Un choix responsable!

Nous acceptons toujours les **NOUVEAUX PATIENTS**

Nous acceptons aussi
les patients pour les
rendez-vous
D'URGENCE

Votre 1^{er} rendez-vous
comprendra:

- Examen complet
- Polissage
- Détartrage
- Radiographies (incluant la Panoramique)

**NOUVELLES
PLAGES HORAIRES**
ouvertes avec un autre
hygiéniste!
Rendez-vous d'hygiène dès 7h00 les
lundis et mardis

Services offerts à la clinique:

Denturologie, implantologie et traitements d'Invisalign

60 Route 202, Lacolle | 450-246-4040 | 1-877-530-7300 



Finissante à l'école secondaire Pierre-Bédard

Alexia Laroche reçoit une bourse de la Fondation du Cégep de Valleyfield

Alexia Laroche, une finissante de cinquième secondaire à l'école Pierre-Bédard, à Saint-Rémi, fait partie des récipiendaires d'une bourse remise par la Fondation du Cégep de Valleyfield.

Dans le but d'encourager les finissants du secondaire à s'inscrire à l'un des programmes qui y sont offerts, la Fondation du Cégep de Valleyfield a récemment fait une tournée dans 14 écoles secondaires de la région, dont l'école secondaire Pierre-Bédard.

REMISES

Lors de la cérémonie de remise des diplômes de chacune de ces écoles, la Fondation du Cégep de Valleyfield a distribué trois bourses de 500 \$ à des élèves qui correspondaient aux critères de sélection établis par leurs professeurs.

Alexia Laroche, étudiante finissante de l'école secondaire Pierre-Bédard, à Saint-Rémi, fait partie des lauréats. Elle est inscrite au programme de Techniques d'éducation spécialisée au Cégep de Valleyfield.

OBJECTIF

Ces bourses s'inscrivent dans la stratégie adoptée par la Fondation pour créer un premier lien avec la population étudiante. Les bourses Mon Cégep sont aussi un levier pour faciliter la transition des finissants du secondaire vers les études supérieures. (M.-A.C.)



Le sergent Jonathan Sicuro et l'agent Jérémy Barbeau de la Sûreté du Québec, en compagnie de la mairesse de Napierville, Chantale Pelletier, de la directrice générale de la municipalité, Julie Archambault, ainsi que des conseillères Christine Bleau et Marthe Tardif, ains que Chloé Belzunces, adjointe administrative, lors de l'inauguration de la Zone de rencontre neutre, le 9 juillet. Photo: gracieuseté - Émilie Provost

Située dans le stationnement de la mairie

Napierville inaugure sa Zone de rencontre neutre

MARC-ANDRÉ COUILLARD

macouillard@coupdoeil.info

ACTUALITÉ. Napierville dispose désormais d'une Zone de rencontre neutre. Située dans le stationnement de l'hôtel de ville, cette zone consiste en un lieu qui est sous surveillance vidéo 7 jours par semaine, 24 heures par jour, que les citoyens peuvent utiliser gratuitement pour effectuer des échanges en toute sécurité.

La Zone de rencontre neutre de Napierville est située au 260, rue de l'Église. Elle consiste en deux espaces de stationnement, clairement identifiés par du marquage au sol et une signalisation permanente, qui sont sous enregistrement vidéo en permanence.

«Bien que l'endroit ne soit pas sous surveillance policière en tout temps, la présence de

caméras permet néanmoins de revenir sur les événements survenus, au besoin», précise la Sûreté du Québec dans un communiqué.

Les enregistrements vidéo sont conservés sur une période de 15 jours.

USAGES

Les citoyens peuvent utiliser ce lieu pour effectuer différents types de transactions, comme l'échange d'enfants dans le cadre d'une garde partagée ou encore des échanges de marchandises achetées ou vendues par le biais de plateformes en ligne comme Marketplace ou Kijiji.

«Nous vous recommandons d'utiliser cette zone neutre, car elle peut présenter un effet dissuasif pour certaines personnes malveillantes et rassurer les personnes seules», précise Napierville dans une publication sur sa page Facebook.



La Zone de rencontre neutre est clairement identifiée à l'aide de marquage au sol, ainsi qu'un panneau de signalisation. Photo: gracieuseté - Émilie Provost

INITIATIVE

Ce projet est inspiré d'une initiative pan-canadienne qui vise à offrir aux citoyens un lieu sous surveillance afin de procéder à leurs échanges et ainsi prévenir les vols et les agressions. Le concept de la zone de rencontre neutre existe ailleurs au Canada depuis quelques années, en Colombie-Britannique ainsi qu'en Ontario.

Centres de services scolaires

Le taux de la taxe scolaire en baisse pour 2024-2025

MARC-ANDRÉ COUILLARD

macouillard@coupdoeil.info

ACTUALITÉ. Les propriétaires du territoire du Centre de services scolaire des Hautes-Rivières (CSSDHR) et des Grandes-Seigneuries (CSSDGS) ont déjà reçu ou sont sur le point de recevoir leur compte de taxe scolaire. Ils seront heureux de constater que le taux de la taxe est en baisse.

La taxe scolaire est applicable sur les immeubles situés sur le territoire des Centres de services scolaires. Cette taxe est utilisée pour payer l'entretien et le fonctionnement des établissements scolaires, leur consommation énergétique, les services qui les administrent et une portion du transport scolaire.

NOUVEAU TAUX

Ainsi, le taux de la taxe scolaire, qui est le même dans l'ensemble du Québec, est réduit à 0,091 52 \$ par tranche de 100 \$ d'évaluation foncière uniformisée, alors qu'il était de 0,097 30 \$ en 2023-2024. Cela représente une baisse de 5,9 %.

Ce nouveau taux de la taxe s'applique pour la période du 1^{er} juillet 2024 au 30 juin 2025.

EXEMPTION

La première tranche de 25 000 \$ de valeur imposable des immeubles est exemptée de la taxe scolaire.

UNE HAUSSE DU COMPTE MALGRÉ UNE BAISSÉ DU TAUX

Du côté du CSSDHR, on précise qu'en



Le taux de la taxe scolaire du CSSDHR, qui est le même pour l'ensemble du Québec, est de 0,09152 \$ du 100 \$ d'évaluation pour l'année scolaire 2024-2025.

Photo: Le Canada Français - Archives

fonction de la variation de la valeur des propriétés dans chacune des municipalités du territoire, valeur qui est souvent à la hausse, l'impact net de l'application de ce taux réduit se traduit par une hausse moyenne de 2,5 % du compte de taxe scolaire.

« Les contribuables des municipalités où un nouveau rôle d'évaluation a été déposé en 2024 ou 2023 connaissent une hausse de taxe scolaire significativement supérieure à la moyenne, alors que la majorité des autres

contribuables ont une hausse de taxe scolaire inférieure à la moyenne », indique le CSSDHR dans un communiqué.

ÉCHÉANCE

La taxe scolaire est payable en deux versements, soit le 9 août et le 1^{er} novembre pour le CSSDGS.

En ce qui concerne le CSSDHR, le 1^{er} versement doit être fait au plus tard le 12 août, et le second, le 11 novembre.

Du nouveau à Napierville!

Le 1^{er} juillet 2024, Myriam Drouin s'est jointe à Marie-Claude Émond comme nouvelle pharmacienne propriétaire au Uniprix à Napierville. Cette nouvelle administration maintenant composée de Marie-Claude et Myriam permet à Raphaëlle Côté et Stéphanie Patenaude de se concentrer sur de nouveaux projets tout en restant présentes en tant que pharmaciennes. Ainsi, elles continueront de prendre soin de votre santé au sein de l'équipe Uniprix. Leur expérience au sein de l'équipe administrative a été très appréciée, et elles continueront sans aucun doute à apporter leur énergie et leur dévouement à la pharmacie.

Mot de Marie-Claude :

Il me fait plaisir de vous annoncer que Myriam se joint à notre équipe comme associée. Graduée de l'Université Laval il y a un an, elle saura vous offrir les meilleurs services en pharmacie grâce à sa rigueur et son sens des responsabilités. Son arrivée vient enrichir une équipe déjà dévouée et attentionnée. Nous sommes convaincus qu'elle contribuera positivement à votre expérience avec nous.

Merci de votre confiance depuis de nombreuses années!

Mot de Myriam :

Je suis extrêmement heureuse et fière de réaliser mon rêve de devenir pharmacienne propriétaire. C'est dans la belle ville de Napierville que débute cette grande aventure. J'ai le privilège de m'associer avec Marie-Claude, une pharmacienne attentionnée et passionnée. Je suis une jeune pharmacienne, diplômée de l'université Laval en 2023. Après un an de travail comme pharmacienne salariée j'ai enfin décidé de me lancer dans mon plus grand rêve. Mon côté entrepreneur, ma créativité et mon amour pour la santé me permettront de rendre votre expérience avec nous encore plus positive et agréable. Avec l'aide de notre belle équipe, nous comptons mettre en priorité la santé et le bien-être de notre communauté en favorisant l'accès à des soins de santé de qualité à travers notre pharmacie Uniprix et notre clinique médicale.

Au plaisir de se rencontrer!

Vous êtes très importants pour nous, ainsi n'hésitez pas à nous faire part de vos commentaires en pharmacie ou sur Google afin de continuellement nous permettre de s'améliorer.

Pour être à l'affût de tous nos services et nouveautés, suivez

« Uniprix Napierville » sur



343, rue Saint-Jacques, Napierville
450 245-3383





Lourdes Fretes, directrice générale de CIQMO, Sadio Diop, chargée de projet au CIQMO, Armando Padilla, conseiller à l'international au CIQMO, Arnaud Vital, PDG d'UM, Frédéric Tremblay, président de la Compagnie Canadienne des Tableaux Noirs Ltée, Dominic Gratton, chargé de projets à Hardware Rebels avec Zoë Dionne, Yousra Jamaledine, directrice générale de Les Produits Zinda et Hatim Hammane de la même entreprise, Jacqueline Leheurteux, mère de Céline Leheurteux, directrice générale d'Euthabag, et Oscar Rodriguez de la même entreprise, Fatima Zaamoum, responsable marketing pour E.C.I Networks et Hayden Rowe, spécialiste des ressources humaines et de l'administration pour E.C.I Networks. Photo gracieuseté

Concours régional MercadOr Montérégie-Ouest

Deux entreprises de la région parmi les lauréates

MARC-ANDRÉ COUILLARD

macouillard@coupdoeil.info

ACTUALITÉ. Deux entreprises basées dans la MRC des Jardins-de-Napierville font partie des six lauréates régionales à l'occasion de la 5^e édition du concours régional MercadOr Montérégie-Ouest, qui s'est tenu le 13 juin, à Brossard.

Ces deux entreprises sont UM, basée à Saint-Rémi, qui usine notamment des pièces destinées au secteur de l'embouteillage et au thermoformage, ainsi qu'Euthabag, située à Hemmingford, qui conçoit et commercialise des housses mortuaires pour les animaux domestiques.

Elles ont toutes deux remporté un prix dans la catégorie Croissance soutenue à l'exportation.

CIQMO

Cet événement était organisé par Commerce International Québec Montérégie-Ouest (CIQMO) en collaboration avec Expansion PME. Ce concours régional s'inscrit dans le cadre d'une initiative provinciale orchestrée par Commerce International Québec, qui regroupe 20 organisations de promotion à l'exportation à travers la province.

CONCOURS NATIONAL

En juillet, un comité national sélectionnera les finalistes provinciaux parmi toutes les candidatures reçues. Les finalistes nationaux seront annoncés le 26 août, en vue du Gala MercadOr Québec, qui aura lieu le 14 novembre, à Lévis, lors duquel seront annoncées les entreprises lauréates au niveau national.



Une élève de l'école secondaire Pierre-Bédard à Saint-Rémi Mary-Ann Holmes reçoit la Médaille académique du gouverneur général

MARC-ANDRÉ COUILLARD

macouillard@coupdoeil.info

ÉDUCATION Mary-Ann Holmes, une élève de l'école secondaire Pierre-Bédard, à Saint-Rémi, s'est vu décerner la Médaille académique du gouverneur général du Canada pour l'excellence de ses résultats scolaires.

En effet, cette médaille est remise pour le mérite scolaire à l'étudiant ou l'étudiante qui obtient la plus haute moyenne à la fin de ses études.

RÉSULTATS

Mary-Ann Holmes a complété sa cinquième secondaire en 2023, mais le prix est décerné l'année suivante.

Ainsi, elle a obtenu une moyenne de générale de 94 %, en quatrième secondaire et de 92 %, en cinquième secondaire.

Cet accomplissement a été souligné lors de la remise des Méritas aux élèves du secondaire, le 12 juin, au centre communautaire de Saint-Rémi. Félicitations !

L'horaire des écocentres modifié

ENVIRONNEMENT. Compo-Haut-Richelieu informe les citoyens de changements apportés à l'horaire des écocentres de Lacolle et de Saint-Rémi, à compter de la semaine du 15 juillet.

À Lacolle, l'écocentre sera désormais ouvert le vendredi, de 8 h à 16 h, et le samedi, de 9 h à 16 h.

De son côté, l'écocentre de Saint-Rémi sera accessible le mercredi, de 10 h à 18 h, le jeudi, de 8 h à 16 h, et le samedi, de 9 h à 16 h.

Les entrepreneurs ne sont pas admis à l'écocentre de Saint-Rémi.

Les autres sites, situés à Saint-Jean-sur-Richelieu, conservent le même horaire.

Pour toute information, il faut joindre Compo-Haut-Richelieu au 450 347-0299. (M.-A. C.)

SAINT-RÉMI



Le Cercle de fermières souligne la contribution d'Yvette Morin-Thériault

L'assemblée générale annuelle du Cercle de fermières de Saint-Rémi s'est tenue le 14 juin. Son conseil d'administration (CA) remercie la députée de Sanguinet et ministre de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration, Christine Fréchette, pour sa présence lors de l'événement. « Mme Fréchette a été très généreuse de son temps et de son intérêt pour nos réalisations et notre mission », précise le CA. Les membres du Cercle de fermières de Saint-Rémi tiennent aussi à remercier la vice-présidente sortante, Yvette Morin-Thériault, pour son implication exceptionnelle au cours des dix dernières années et sa grande disponibilité. Sur la photo, on aperçoit la vice-présidente sortante, Yvette Morin-Thériault, la députée de Sanguinet, Christine Fréchette, et la présidente, Louise Trudeau-Lefrançois. (M.-A. C.) Photo gracieuseté

La Légion de Lacolle fête le Canada

ACTUALITÉ. Près de 350 personnes ont participé aux activités familiales organisées par la Légion, à Lacolle, à l'occasion de la fête du Canada, le 1er juillet.

L'événement, qui s'est tenu au parc Gerald H. Murray, a commencé à 10 h. Les enfants ont pu participer à des jeux d'adresse et jouer dans les jeux gonflables. Des kiosques d'organismes de la région étaient sur place et les participants

ont pu visiter un camion de pompier de Clarenceville. Cette journée a pu être offerte gratuitement grâce aux nombreux commanditaires et à Patrimoine Canada. La Légion a aussi offert des hot-dogs, des croustilles, du maïs soufflé, des desserts et des breuvages gratuitement. La journée s'est terminée avec le tirage du moitié-moitié, qui a été remporté par Caroline Boulianne. (M.-A. C.)



Cette journée a pu être offerte gratuitement grâce aux nombreux commanditaires et à Patrimoine Canada. Photo gracieuseté



LA COLLECTE À SAINT-ÉDOUARD



MUNICIPALITÉ DE SAINT-ÉDOUARD
en collaboration avec les bénévoles du club des lions, et les bénévoles de l'âge d'or

Collecte de sang
SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT,
composez le
1 800 343-7264

Donnez du sang



HÉMA-QUÉBEC

CENTRE COMMUNAUTAIRE
405C, Montée Lussier

Objectif : 80 donneurs

LUNDI 15 JUILLET

de 13 h 30 à 19 h 30

Toute personne doit dorénavant présenter, en collecte, une pièce d'identité comportant son nom et sa signature ou sa photo, pour pouvoir effectuer un don de sang. Âge minimum requis : 18 ans

SERRE & FINNEGAN
SALONS FUNÉRAIRES • FUNERAL HOMES

Siège social:
48, de l'Église Nord, Lacolle

450 246-3988 450 454-5697
1-800-263-3074

Lacolle - Hemmingford
St-Édouard - St-Michel
Napierville et Mercier

www.gilleserre.com



uniprix
Saint-Rémi

Manoukian, Jbeili & Chouinard
pharmaciens-propriétaires

784, rue St-Paul, Saint-Rémi
450 992-1991



Livraison gratuite / Ouvert 7 jours / Comptoir photo


MUNICIPALITÉ DE
SAINT-ÉDOUARD

405C, Montée Lussier, Saint-Édouard
Tél.: 450 454-6333 Téléc.: 450 454-4921
www.saintedouard.ca

Tous engagés

Desjardins, présent auprès
des gens et des collectivités.

 **Desjardins**

Caisse des Moissons-et-de-Roussillon

Info collecte : 514 832-0873 - 1 800 373-SANG (7264)
www.hema-quebec.qc.ca

DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.

Parcours signalisé pour les embarcations à pagaie

La route bleue débarque en Montérégie

MARIANNE LAFLEUR

mlafleur@canadafrancais.com

ACTUALITÉ. Dès cet été, les Montérégiens ont accès à 230 km de parcours nautique navigables à la rame, répartis en 26 nouveaux trajets variés dans la région. L'inauguration de la route bleue en Montérégie s'est tenue le 18 juin au Centre de plein air l'Estacade, situé à Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix.

«La route bleue en Montérégie est une véritable invitation à l'aventure, à la découverte et à la rencontre de notre magnifique région», déclare Jean Poulin, président du conseil d'administration de Loisir et Sport Montérégie.

Le réseau de parcours certifiés est doté d'une signalisation qui favorise la pratique sécuritaire et responsable de la pagaie aux quatre coins du Québec.

Parmi les 26 parcours, Saint-Jean-sur-Richelieu en mettra cinq à la disposition des citoyens: un à l'île Sainte-Thérèse Nord, un à l'île Sainte-Thérèse Sud, un au parc Goyette, un au Centre-de-Plein-Air-Ronald-Beauregard et un dans le Vieux-Saint-Jean. L'Estacade aura trois parcours. Le canal de Soulanges en offrira cinq et le canal de Chambly en aura un. Neuf parcours, dont sept seront accessibles sur la rivière Châteauguay et deux sur le tronçon fluvial du lac Saint-Louis, s'ajoutent à deux d'Henryville et à celui de Boucherville. D'autres feront leur apparition en 2025.

INAUGURATION

C'est sous un soleil radieux et une chaleur caniculaire que plusieurs dignitaires et partenaires ont pu s'adresser aux invités.

«Ça m'a particulièrement parlé quand vous avez dit que c'était une belle façon pour les citoyens et les touristes de se réapproprier les plans d'eau parce que dans nos municipalités, on reçoit beaucoup des plaintes pour le bruit et la vitesse des embarcations qui rognent les berges. Je pense qu'il y a une partie de la solution ici», a plaidé la mairesse de Saint-Jean-sur-Richelieu, Andrée Bouchard. «Et à chaque fois qu'on fait des consultations citoyennes, que ce soit sur l'environnement, la culture, les loisirs, ça nous ramène tout le temps que les gens aimeraient dont ça avoir plus accès à la rivière Richelieu», a ajouté celle qui est aussi préfète de la MRC du Haut-Richelieu.

Après les allocutions, les participants étaient appelés à parcourir différentes stations afin d'en apprendre plus sur La route bleue et l'offre de plein air en Montérégie. Un atelier, par exemple, portait sur la sécurité nautique tandis



qu'un autre abordait l'aspect écoresponsabilité du projet et l'importance de préserver la biodiversité.

Portée par Canot Kayak Québec à l'échelle provinciale, en collaboration avec Eau Vive Québec, le développement de La route bleue en territoire Montérégien est assuré par Loisir et Sport Montérégie et le Comité Zip du Haut-Saint-Laurent. La route bleue en Montérégie est possible grâce au soutien financier du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation.

TOURISME À L'ESTACADE

«Canot, rabaska, kayak, planche à pagaie, voile, c'est près de 10 000 jeunes par année qui pratiquent les activités nautiques sur la rivière. Avec la route bleue, c'est maintenant toute la population qui va pouvoir avoir accès à la rivière grâce à notre point de service», a affirmé Yannick Godin, directeur du Centre de plein air l'Estacade.

En plus des embarcations, l'Estacade ouvrira son parcours aérien, sa tyrolienne géante et sa plage au public. Il s'agit de la seule plage au sud de la rivière Richelieu.

«L'Estacade devient maintenant une destination incontournable de la Montérégie avec ses différents attraits disponibles douze mois par année. Le souhait, c'est que les touristes ne viennent pas juste une journée. On veut construire un pavillon d'hébergement familial et de l'hébergement insolite pour permettre aux gens de rester dans la région et de profiter des autres attraits et aider l'économie locale. Nous sommes présentement en recherche de financement pour nous aider dans cet important projet», révèle M. Godin.

Les attractions de l'Estacade sont ouvertes au public du mercredi au dimanche depuis le 24 juin.

La route bleue est un réseau de parcours certifiés doté d'une signalisation qui favorise la pratique sécuritaire et responsable de la pagaie aux quatre coins du Québec.

Photo: gracieuseté - Mathieu Nantel



Trois parcours de La route bleue ont le Centre de plein air l'Estacade comme point de départ. Photo: gracieuseté - Mathieu Nantel

À la découverte de notre belle région!



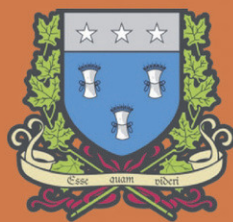
Coup d'œil
VOTRE MÉDIA D'ICI .info
Cahier estival



Massothérapie • Soins du visage et corporel-esthétique
136, rang Bogton, Saint-Bernard-de-Lacolle • 514 608-0112 • Annie & Claude, prop. [f](#)

29852-1

Un été à Napierville



Espace aquatique Jacques Delisle

La fête des enfants
Samedi 6 Juillet
de 13h à 16h30

Machine à mousse
Barbe à papa et bonbons
Musique festive
Desserts glacés (\$)
Jeux dans la piscine

Pique-nique ensoleillé
SAMEDI 3 AOÛT DE 12H À 16H30

Jeux gonflables
Hot-dog, chips et breuvages (\$)
Desserts glacés (\$)
Jeux dans la piscine
Musique festive

Horaire bain libre

| Heure | lundi | mardi | mercredi | jeudi | vendredi | Heure | Samedi | Dimanche |
|----------------------------------|--------------------------|--------------------------|----------|--------------------------|--------------------------|----------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 11 h à 12 h 30 et 13 h à 16 h | Du 24 juin au 12 août | Du 25 juin au 13 août | Fermé | Du 27 juin au 15 août | Du 28 juin au 16 août | 11 h à 12 h 30 et 13 h à 16 h | Du 8 juin au 7 septembre | Du 9 juin au 8 septembre |
| 17 h à 20 h | Du 24 juin au 12 août | Du 25 juin au 13 août | Fermé | Du 25 juin au 15 août | Du 14 juin au 16 août | 17 h à 19 h | Du 8 juin au 7 septembre | Du 9 juin au 8 septembre |

Vendredis, samedis et dimanches de 11 h à midi et demi : ouvert pour les longueurs seulement.

TARIFICATION non-résidents

0-4 ans : Gratuit
5-14 ans : 2\$
15 ans et + : 4\$

316, rue Saint-Louis
Napierville

Programmation été 2024

Zumba avec Estela Pozo,
du 1^{er} juillet au 26 août
de 19h 15 à 20h 15
74,25 \$ + taxes.
Salle Dr Ouimet

Zumba toning avec Estela Pozo,
les mercredis du 26 juin au 28 août
de 19h 15 à 20h 15
83,50 \$ + taxes.
Salle Dr Ouimet

Aqua Zumba avec Rosalie Gamache,
les jeudis du 4 juillet au 15 août
de 19h à 20h.
51 \$ + taxes.
Centre aquatique Jacques Délisle.

Aqua Zumba avec Linda Parizeau,
les jeudis du 27 juin au 15 août
de 11 h à 12h.
68 \$ + taxes.
Centre aquatique Jacques Délisle.



Ouverture jeux d'eau

Depuis le 05
juin, horaire
de 9h à 20h
du Lundi au
dimanche.

Fête des récoltes

Le 21 septembre
2024 au centre
des loisirs.
52, rue de
l'Aqueduc

Cahier estival 2024 du journal Coup d'œil

Chers lecteurs et lectrices,

C'est avec un plaisir renouvelé que le journal Coup d'œil vous offre son cahier estival annuel. En le parcourant, vous découvrirez des lieux uniques qui vous permettront de passer de belles vacances sur notre territoire.

Ces lieux recèlent des richesses parfois insoupçonnées, notamment des produits du terroir d'une qualité exceptionnelle, comme nos vins, nos cidres, nos fromages, nos viandes et nos tables gourmandes.

Parcourez nos villages et appréciez leurs richesses patrimoniales. Parcourez nos routes de campagne et découvrez des paysages bucoliques empreints de sérénité et de douceur de vivre.

**Rencontrez les gens de la région
et faites-vous des amis pour la vie!**

La direction et l'équipe du Coup d'œil

Bonnes vacances!



Bianca De Lamirande
Gestionnaire principale
450 515-5444



Jordana St-Hilaire Tremblay
Coordonnatrice-support
aux ventes
450 515-5555



Marc-André Couillard
Journaliste
450 515-5666

C.E. PETCH
CIDRERIE ET DISTILLERIE

**Ouvert les samedis
et dimanches!
de 11h00 à 16h00**

431 route 202
Hemmingford
450-247-3414

Venez découvrez nos 12 types de
cidres et de produits distillés!
Visite de la distillerie selon disponibilité

Une boutique cadeaux toujours à l'affût des tendances du moment!
Un vaste choix de produits québécois de qualité supérieure.

Inscription AUTOMNE 2024
pour la session de peinture pour jeunes et adultes

Information à la boutique

- Bijoux - Épicerie fine
- Boutique cadeaux - Parfumerie
- Service de perçage d'oreille
- Certificats cadeaux

Mon Papillon Bleu
Boutique Cadeaux

www.monpapillonbleu.com • 737 B, Notre-Dame, St-Rémi • 450 454-7630



450-454-5011

897 rue Notre-Dame St-Rémi

Animo etc

St-Rémi

- Nourriture
- Accessoires
- Toilettage

Chien, Chat, Rongeur, Oiseaux

Service **personnalisé** par du personnel **passionné!**

HEURES D'OUVERTURE

Lundi 9h30 à 18h
Mardi 9h30 à 18h
Mercredi 9h30 à 18h
Jeudi 9h30 à 20h
Vendredi 9h30 à 19h
Samedi 9h30 à 17h
Dimanche 10h à 16h



Une escapade de détente au Spa champêtre La Belle Blanche

PUBLIREPORTAGE

Profitez de l'été pour prendre soin de vous et vous accorder un moment de détente dans le décor sublime du Spa Champêtre La Belle Blanche.

Situé à Saint-Bernard-de-Lacolle (136, rang Bogton), le **Spa Champêtre La Belle Blanche** se trouve sur un vaste terrain familial qui vibre par son âge et son histoire. Les visiteurs seront charmés par le décor pittoresque et la beauté du site.



La salle de détente du Spa champêtre La Belle Blanche. Photo gracieuseté

On y trouve des bains chaud et froid, un sauna sec, une salle de détente, des aires de détente extérieures avec feu de bois, de même qu'un sentier de marche en nature.

Profitez d'une journée relaxante en dégustant un goûter servi sur place, accompagné d'un verre de vin produit par l'un de nos vigneron locaux.

SOINS

On y offre toute une gamme de soins, dont la massothérapie, des soins du visage et corporels, la manucure et le pédicure, l'électrolyse, le maquillage et plus encore.

SOIRÉES MAGIQUES DE LA BELLE BLANCHE

Nouveauté cet été, les jeudis et vendredis, de 17 h à 21 h, La Belle Blanche organise une soirée sous le thème de la détente gourmande. Au coût de 99 \$ par personne, vous avez accès à l'expérience thermique nocturne avec peignoir et serviette, un repas

découverte et une consommation alcoolisée. Au menu: salades, fromage ou bruschetta en entrée, quelques sandwiches classiques, une pâte maison, un tartare de saumon ou un *poke bowl* en plat principal, ainsi qu'un dessert surprise.

Pour bonifier l'expérience, il est aussi possible d'ajouter un soin au choix.

MATINÉES BRUNCH EN FAMILLE

Le Spa Champêtre La Belle Blanche vous offre aussi la possibilité de vivre un moment de détente avec vos enfants lors des Matinées brunch en famille.

Du lundi au mercredi, de 9 h à 12 h, vous avez accès au spa et au sentier de marche et vous pourrez déguster un brunch. Vous

pouvez aussi ajouter un mini soin (massage ou facial). Le coût est de 49 \$ pour les 5 à 11 ans (80 \$ avec le mini soin) et 59 \$ pour les 12 ans et plus (95 \$ avec le mini soin).

Comme les places sont limitées, une réservation est obligatoire en composant le 514 608-0112.



Le Spa Champêtre La Belle Blanche est situé à Saint-Bernard-de-Lacolle. Photo gracieuseté

TOUTE L'ÉQUIPE DU

Marché Corriveau

metro

mon épicier

VOUS SOUHAITE UNE

JOYEUSE SAISON ESTIVALE



**METS PRÉPARÉS MAISON,
SANDWICHS, SOUS-MARINS, VARIÉTÉ DE
SALADES ET SUSHIS FAITS SUR PLACE.**

VASTE CHOIX DE COUPE POUR LE BBQ

GRILLADES



**370, RUE ST-JACQUES, NAPIERVILLE
450 245-3316**

HEURES D'OUVERTURE : 8 H À 20 H - 7 JOURS



Le Festival de Saint-Michel de retour le 10 août

PUBLIREPORTAGE

Cette année, le Festival de Saint-Michel offrira son traditionnel souper de cochon braisé. Les visiteurs auront aussi l'occasion d'entendre un groupe musical culte: Vilain Pingouin.



Le Festival de Saint-Michel est une véritable tradition.

Photo gracieuseté

L'édition 2024 du Festival de Saint-Michel aura lieu le 10 août, de 13 h à 23 h, au 412, Place Saint-Michel. L'entrée est gratuite pour tous.

Il est à noter que les chiens sont interdits sur le site du Festival.



Sur le site, on trouve des kiosques de nourriture et un service de bar.

Photo gracieuseté



Les enfants pourront s'amuser dans les nombreux jeux gonflables qui seront disposés sur le site.

Photo gracieuseté

PROGRAMMATION

Sur le site, plusieurs activités seront offertes pour petits et grands. Il y aura des jeux gonflables, des tatouages temporaires, du maquillage, un minitrain, une tombola et une activité du lancer de la hache.

Il y aura aussi la présence de plusieurs kiosques alimentaires qui serviront maïs, grillades, hot-dogs, bonbons, churros, croustilles, tacos, burritos, frites, rafraîchissements et boissons alcoolisées.

SOUPER

Un souper de cochon braisé, incluant le bar à salade, le dessert et le café, sera servi au centre communautaire, de 17 h à 19 h 30.

Les billets sont en vente auprès des organismes de la Municipalité, des conseillers municipaux et à l'hôtel de ville.

Le coût est de 20 \$ pour les 13 ans et plus, 10 \$ pour les enfants âgés de 5 à 12 ans (en vente à la porte le jour de l'événement seulement) et le repas est servi gratuitement aux enfants de 4 ans et moins.

Quelque 150 places seront de nouveau disponibles sous un chapiteau extérieur. Premiers arrivés, premiers servis. Aucune réservation possible.

SPECTACLES

Deux prestations musicales seront présentées en soirée. Tout d'abord, Serge Lachapelle montera sur scène de 19 h à 20 h 30. Il sera suivi par le groupe Vilain Pingouin, qui présentera La dernière tournée, de 20 h 30 à 22 h.

À 22 h 15, un feu d'artifice illuminera le ciel de Saint-Michel pour clore le Festival.



Le groupe Vilain Pingouin sera en spectacle lors du Festival de Saint-Michel, le 10 août.

Photo gracieuseté

BMR EXPRESS
LACOLLE

Ouvert 7 jours / semaine
Service de livraison

Pour profiter de votre été!

Brique de charbon BBQ GrillPro

Vaste gamme de produits pour piscine

VASTE CHOIX DE
terreaux,
paillis, dalles
et chaises

76, route 202, Lacolle Qc. J0J 1J0 • 450 246-2700 • Courriel: admin@bmlacolle.com

Vos pharmaciens de famille,
toujours à l'écoute de vos besoins!

À GAGNER

UN FORFAIT FAMILIAL
AU PARC SAFARI
(2 adultes, 2 enfants)

PROMOTION ESTIVALE

Complice de
votre été

Coupon de participation

Nom : _____

Tel : _____

Ville : _____

Pour participer, remplissez et déposer le coupon chez Uniprix Manoukian, Jbeili & Chouinard de Saint-Rémi.
Aucun achat requis. Tirage parmi tous les coupons reçus avant le vendredi le 26 juillet 2024.



Infirmière sur place tous les jeudis de 9h à 16h
sur rendez-vous

Nos services :

- Lavage d'oreilles
- Examen des oreilles
- Vaccination
- Injection de médication
- Soins des plaies mineurs/pansement
- Retrait des points de suture (avec prescription)
- MAPA (avec prescription)
- Traitement de verrus
- Mesure de la tension artérielle
- Prise de sang



uniprix

Manoukian, Jbeili & Chouinard
784, rue Saint-Paul, Saint-Rémi • 450 992-1991

Des campings où dormir et se divertir

PUBLIREPORTAGE

La région compte plusieurs terrains de camping qui sont ouverts aux voyageurs de passage et aux visiteurs. On peut y dormir quelques nuits ou encore simplement y passer la journée pour profiter des nombreuses activités qui y sont offertes.

CAMPING GRÉGOIRE

Situé à Lacolle, le **Camping Grégoire** (347, Route 221) compte 472 emplacements. Les visiteurs peuvent aussi choisir d'y passer la journée pour profiter des nombreuses activités et installations qu'on y trouve.



La piscine et l'aire de détente tropicale du Camping Grégoire. Photo gracieuseté

Parmi celles-ci, on compte une piscine semi-olympique et son aire de détente tropicale, une plage privée aménagée avec du sable fin, deux aires de jeux récréatifs, une surface multisports, des arcades, un excellent restaurant et un circuit de voitures téléguidées. L'année dernière, une immense ombrière de 7200 pi² y a été installée. On y trouve des allées de pétanque et de shuffleboard.

Le coût pour les visiteurs est de 8\$ par jour pour les 13 ans et plus, 5\$ pour les 5 à 12 ans et sans frais pour les enfants âgés de 4 ans ou moins.

CAMPING DU LAC MINEUR

Situé à Saint-Jacques-le-Mineur, le **Camping du Lac Mineur** (297-A, chemin du Ruisseau) est aussi ouvert aux gens de passage. Les campeurs et les visiteurs d'un jour seront charmés par sa plage, ses glissades d'eau et son aire de pique-nique bordée de saules pleureurs.

Parmi les autres activités offertes sur le



Les glissades d'eau du Camping du Lac Mineur. Photo gracieuseté

site, on compte deux terrains de pickleball, un terrain de volleyball de plage, un terrain de basketball, un jeu d'échecs géant, une trampoline, des jeux de fers et de la pêche sportive au bord d'un lac sauvage, entre autres.

Pour les visiteurs d'un jour, le coût est de 8\$ pour les 13 ans et plus et de 6\$ pour les 5 à 12 ans.

CAMPING DU LAC CRISTAL

Le **Camping du Lac Cristal**, qui se trouve à Saint-Bernard-de-Lacolle (38, chemin Cristal), dispose de 64 emplacements pour les voyageurs. Il est aussi possible d'y louer

des chalets, une yourte, une roulotte ou un prêt-à-camper. La location à long terme, pendant toute la saison estivale, est aussi possible.

Les campeurs et les visiteurs peuvent passer la journée à la plage ou au bord de la piscine avec sa chute d'eau. Les enfants trouveront leur compte avec la glissade d'eau et les jeux d'eau. On y trouve aussi plusieurs terrains de jeu (balle-molle, pétanque, fers, washers, poches, volleyball de plage) et on peut pratiquer la planche à pagaie. Des activités sont organisées toutes les fins de semaine, comme un spectacle country, un beach party ou encore une soirée latino.



La jolie plage du Camping du Lac Cristal.

Photo gracieuseté

NOUVEAUTÉS DE L'ÉTÉ!
 profitez des **Matinées brunch en famille**
 du lundi au mercredi de 9h à midi

5 à 11 ans Spa & Brunch49\$
 Avec Mini Soins 30 minutes **80\$**
Adulte 12 ans et + Spa & Brunch ...59\$
 Avec Mini Soins 30 minutes **95\$**

Les matinées incluent : Accès Spa de 9h à midi, Peignoir, Serviette, Brunch déjeuner.
 Places Limitées Sur Réservation seulement.

Les Soirées Magiques De La Belle Blanche
 Tous les Jeudis et les Vendredis soirs
 De 16h à 21h au tarif de **99\$ par personne**

Nous vous attendons pour les soirées sous le thème de la détente gourmande!

Voici ce que nous vous offrons :

- Accès Soirée Spa • Peignoirs et Serviettes
- Repas découverte • Une consommation alcoolisée
- Moments de Qualité assurés

136, rang Bogton, Saint-Bernard-de-Lacolle
514 608-0112
 Annie & Claude, prop.

>29852-2

MAGASINEZ LOCAL. ACHETEZ STIHL.

| | | | |
|--|--|--|---|
|  COUPE-HERBE À BATTERIE FSA 57 (ENSEMBLE) AK 10 - AL 101 - 6.0 LB Ⓢ ÉCONOMISEZ 50\$! 229⁹⁹ \$* <small>PDSH 270995</small> |  SOUFFLEUR À BATTERIE BGA 57 (ENSEMBLE) AK 20 - AL 101 - 5.1 LB Ⓢ ÉCONOMISEZ 50\$! 249⁹⁹ \$* <small>PDSH 390995</small> |  TAILLE-HAIE À BATTERIE HSA 56 (ENSEMBLE) AK 10 - AL 101 - 6.4 LB Ⓢ ÉCONOMISEZ 50\$! 349⁹⁹ \$* <small>PDSH 390995</small> |  RECEVEZ UNE DEUXIÈME BATTERIE AK 10 GRATUITE* À L'ACHAT D'UN ENSEMBLE HSA 56. SCIE À CHAÎNE À BATTERIE MSA 60 C-BQ (ENSEMBLE) AK 20 - AL 101 - 6.4 LB Ⓢ ÉCONOMISEZ 50\$! 349⁹⁹ \$* <small>PDSH 390995 avec guide-chaine de 12 po</small> |
|--|--|--|---|

Les détaillants peuvent vendre à prix moindre. Les prix sur tous les produits et accessoires restent en vigueur jusqu'au 28 juin 2024. Les descriptions et les illustrations sont exactes au moment de la publication et sont modifiables sans préavis. STIHL Limited n'est pas responsable des erreurs d'impression et le détaillant STIHL local détient le pouvoir final de décision des prix des produits. Les prix sont valables chez les détaillants participants uniquement jusqu'à épuisement des stocks.
 *Prix sans batterie. Ⓢ Poids partie-moteur seulement. Ⓢ Prix incluant batterie et chargeur. Ⓢ Valable seulement sur les achats faits entre le 2 janvier et le 28 juin 2024. Voir un détaillant pour plus de détails.

WWW.STIHL.CA

SYSTÈME **AKTIV** SYSTÈME DE BATTERIE. CRÉÉ PAR STIHL.


Le Choix Logique
www.lefrancoistracteur.com
GARAGE J.L. LEFRANÇOIS INC
 724, RUE DE L'ÉGLISE, SAINT-RÉMI, JOL 2L0
 Tél. : 450 454-2233 (Sans frais) 877-454-2233 | Fax : 450 454-2359 lefrancois.gar@videotron.ca

www.coupedeilinfo - Le 10 juillet 2024 - 15

Place au Clarfest de Clarenceville !

PUBLIREPORTAGE

Ce sera la fête à Clarenceville du 16 au 18 août, à l'occasion du Clarfest 2024. Toute la population est invitée à participer aux nombreuses activités pour toute la famille qui se dérouleront tout au long de cette fin de semaine.

Cet événement se déroulera au Parc des loisirs, situé au 1, rue Tourangeau. Sur le site, les enfants pourront s'amuser dans les jeux gonflables et il y aura du maquillage. Un service de bar sera également offert.

BALLE-MOLLE

Le Clarfest, c'est d'abord et avant tout un tournoi amical de balle-molle, qui se tient tout au long de la fin de semaine. La première partie commencera le vendredi 16 août. Le tournoi se poursuivra toute la journée du 17 août et la finale aura lieu le dimanche.

Les petits ne seront pas en reste puisque le Mini-Clarfest, une partie de balle organisée



Le traditionnel tournoi de balle-molle est de retour à l'occasion du Clarfest 2024.

Photo: Coup d'oeil - Archives

spécialement pour les enfants âgés de 5 à 14 ans, aura lieu le 17 août, de 14 h à 15 h.

Les personnes qui désirent s'inscrire à ce tournoi, adultes comme enfants, peuvent le faire dès maintenant en composant le 450 294-2464, poste 1041, ou en faisant parvenir un courriel à l'adresse: loisirs@clarenceville.qc.ca.



Le Clarfest de Clarenceville se tiendra du 16 au 18 août, au Parc des loisirs.

Photo: Le Canada Français - Archives



Clarenceville est limitée à l'est par la magnifique baie Missisquoi. Photo gracieuseté

SAMEDI

Le samedi 17 août, des cours de danse country seront donnés par les Winslow

Dancers en après-midi. Un souper sera servi de 17h30 à 19 h. Au menu: un quart de poulet BBQ, pomme de terre en purée, sauce, pain, salade de chou et shortcake aux fraises, le tout au coût de 15\$. Pour réserver, il faut composer le 450 294-2464, poste 1041, ou écrire à l'adresse: loisirs@clarenceville.qc.ca.

En soirée, après l'allocution du maire, le chansonnier country Jimmy Viens montera sur scène pour offrir une prestation, qui sera suivie d'un feu d'artifice.

DIMANCHE

Le Clarfest se conclura avec une épluchette de blé d'Inde à l'heure du dîner, ainsi que la finale du tournoi de balle-molle en fin d'après-midi.

RONA LACOLLE

À votre service depuis 1990

- Matériaux
- Coupe de vitre
- Plomberie – Électricité
- Nourriture (chat & chien)
- Bois traité
- Réparation de moustiquaire
- Outillage – Peinture

**LIVRAISON
OUVERT
7 JOURS**

**RONA
LACOLLE**

66 rue de l'Église nord, Lacolle
450 246-3053



**SECTION VR
Produit Mirage 2000**



CET ÉTÉ, PARTEZ À LA DÉCOUVERTE DE LA MONTÉRÉGIE OUEST!



Depuis plus **25 ans!**

lecircuitdupaysan.com  



Un Festival de la famille à Saint-Édouard

PUBLIREPORTAGE

Une grande fête aura lieu à Saint-Édouard, le 17 août, dans le cadre du Festival de la famille.

L'événement se tiendra au 4, rue du Parc, de 13 h à 20 h. Sur place, il y aura une panoplie d'activités pour petits et grands. L'entrée est gratuite pour tous.

PROGRAMMATION

La journée sera animée en musique par Danny

Beaugard de l'École de danse D.B Country Pop.

Sur le site, il y aura une activité de trampoline acrobatique Jumpaï, un taureau mécanique, des jeux gonflables et du maquillage et des kiosques d'artisans.

Il y aura de la danse country et le groupe musical LastKall sera en prestation.

Pour ceux et celles qui auront l'appétit, il y aura une cabane à churros sur place, ainsi que différents kiosques de nourriture et de breuvages.



L'entrée est gratuite pour tous au Festival de la famille de Saint-Édouard. Photo: Coup d'oeil - Archives



L'animation du Festival de la famille de Saint-Édouard sera assurée par Danny Beaugard de l'École de danse D.B Country Pop. Photo tirée de Facebook

Proxim Pearl Bouchard
Pharmacienne inc.

Nos clients, notre priorité.

SERVICES OFFERTS

- Boutique cosmétiques
- Dermocosmétiques
- Section cadeau
- Section jeux/jouets
- Ballon à l'hélium
- Papeterie
- Articles été/plein air
- Kiosque photo libre-service
- Photo passeport et d'identité

SERVICES PROFESSIONNELS OFFERTS

- Transfert d'ordonnances
- Service infirmière sur place
- Service pilulier
- Prise de pression artérielle et glycémie (sur r-v)
- Gamme orthopédique complète
- Livraison gratuite

À GAGNER:
1 Paire de billet
pour le parc safari!

NOM _____
VILLE _____
TÉLÉPHONE _____

Pour participer, remplissez et déposez le coupon de participation chez Proxim Pearl Bouchard de Lacolle avant le 18 juillet 2024 16h. aucun achat requis



facebook.com/proximlacolle | instagram.com/proximlacolle

60, route 202, Lacolle • 450 246-3848

AP BRAULT

CLINIQUE MÉDICALE PRIVÉE

Nous sommes la référence pour une consultation d'urgence, infiltration, bilan de santé et plus encore

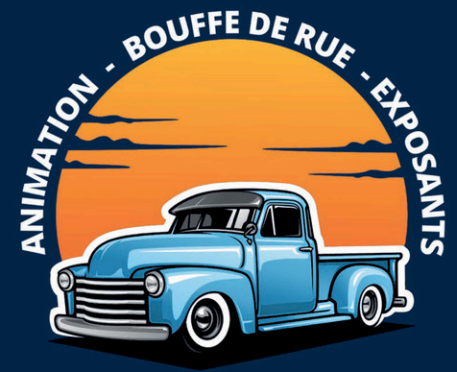
Rendez-vous rapide

- Service d'urgence : infection urinaire, otite, plaie, SRV
- Bilan annuel, renouvellement de médicaments
- Traitement cryothérapie : verrues, acrochordons, kératose
- Points de sutures, colle dermique
- Changement de pansement
- Infiltration anatomique cortisone
- Mini chirurgie

Ouvert du lundi au samedi

210, rue St-Nicolas, Napierville (QC) J0J 1L0

579 536-5959



Expositions de véhicules antiques ou modifiés

7 et 8 septembre 2024

Prix de
présence aux
exposants

FESTIVAL AUTOMNAL

de Sherrington

Beau temps,
mauvais temps,
nous vous
attendons en
grand nombre !

PROGRAMMATION

SAMEDI & DIMANCHE 9H À 16H

- EXPOSANTS DES ARTISANS À L'INTÉRIEUR
- EXPOSITION D'AUTO ANTIQUE
- ANIMATION MUSICALE AVEC PIERRE JUTRAS ET SPECTACLE MUSICAL DE BELLE ET BÊTE SOUS LE CHAPITEAU
- JEUX GONFLABLES /MAQUILLAGE ENFANTS
- TRAIN-TRAIN POUR LA FAMILLE
- SAMEDI 20H SPECTACLE DES FRÈRES À CH'VAL, INVITÉ SPÉCIAL WILLAIM DESLAURIERS



224, rue des Loisirs,
Sherrington

INFOS : 450 454-4959

FACEBOOK.COM/
MUNICIPALITEDESHERRINGTON

WWW.ST-PATRICE-SHERRINGTON.COM

5^e Salon des pierres, minéraux et fossiles de Sherrington

7 et 8 septembre 2024



Bijoux • minéraux • fossiles • perles
pierres précieuses et semi-précieuses • outils

Samedi
10 h - 19 h

Dimanche
10 h - 17 h

◆ Admission et stationnement gratuits ◆

Centre Communautaire de Sherrington
224 Rue des Loisirs, Sherrington, QC J0L 2N0

Informations:
<https://clubmineralogiemtl.com> - [cmmtl](https://www.facebook.com/cmmtl)

ARTISANS DE LA RÉGION : RÉSERVEZ VOTRE PLACE INTÉRIEURE GRATUITEMENT À CONSEILLER1@SHERR.CA

International de montgolfières de Saint-Jean-sur-Richelieu un spectacle haut en couleur

PUBLIREPORTAGE

L'édition 2024 de l'International de montgolfières prendra son envol le 9 août. Pour l'occasion, les ballons colorés éblouiront les visiteurs et plusieurs artistes de renom monteront sur scène.

Les prestations musicales représentent toujours un moment fort de l'International de montgolfière et l'édition 2024 ne fera pas exception. Parmi les têtes d'affiche de la programmation, on compte la toute première cohorte de Star Académie qui sera sur scène le 9 août pour présenter le spectacle *Et c'est pas fini*.



Avril Lavigne sera sur la scène principale de l'International de montgolfières de Saint-Jean-sur-Richelieu le 17 août.

Photo gracieuseté

Ce sera ensuite au tour de Bryan Adams (10 août), Matt Lang (11 août), Simple Plan (15 août), Charlotte Cardin (16 août), Avril Lavigne (17 août) et Les B.B. avec Ludovick Bourgeois (18 août).

ENVOLÉES

Les visiteurs pourront admirer plus d'une soixantaine de modèles de montgolfières, toutes plus colorées les unes que les autres,



Une Nuit magique à l'International de montgolfières en 2023.

Photo: Le Canada Français - Julien Saguez

lors des envolées matinales, qui ont lieu vers 6 h le matin, puis vers 18 h. S'il n'est pas possible d'observer les envolées matinales depuis le site du festival, on peut le faire en soirée avec un accès au site (billet quotidien ou passeport).

NUITS MAGIQUES

Les Nuits magiques est aussi un événement phare du festival. Il s'agit d'un spectacle nocturne lors duquel les ballons, qui sont retenus au sol, sont illuminés par les flammes, comme des lanternes géantes.



Les envolées de montgolfières émerveillent petits et grands. (Photo Le Canada Français - Archives)

Les Nuits magiques auront lieu les 9, 10, 16 et 17 août, à 21 h.

MANÈGES ET JEUX GONFLABLES

Chaque jour du festival, les jeux gonflables aux formes variées sauront amuser les enfants. Il y aura des parcours, des mondes thématiques, des glissades et même des sports.

Les traditionnels manèges de Beauce Carnaval seront aussi sur place, pour le plaisir de toute la famille. L'accès aux manèges est exclusivement disponible à l'achat sur le site officiel de Beauce Carnaval. De plus, un billet quotidien ou un passeport est requis pour accéder au site du festival.

Fromagerie Le Métayer

Fabrication et vente de fromages québécois et européens
Vaste sélection de produits gourmands du terroir & plats cuisinés congelés

Samedi, dimanche, mardi, mercredi - 10 h à 17 h
Jeudi et vendredi - 10 h à 18 h
Lundi - Fermé

603-E, Montée Douglass, Saint-Cyprien-de-Napierville (Québec) JOJ 1L0 fromagerielemetayer.com



**LA CACHE DU
LAC CHAMPLAIN**
HÔTEL • RESTO • GOLF • SPA —

La Cache du Lac Champlain

Faites l'expérience d'un séjour dans notre complexe où une foule de services sont à votre portée avec la promesse d'une qualité supérieure, d'un confort suprême et d'une détente sans pareille.

Réservez
votre séjour



Golf du Lac Champlain

Agréable et facile à marcher, le parcours de 18 trous d'une normale de 70 se joue en un temps maximum de 4h15.

Des voiturettes électriques sont aussi disponibles.

Réservez
votre départ



Vivez l'expérience Noah Spa!

Offrez-vous une expérience hors du commun grâce à notre bassin eaunergique. Une pause bonheur essentielle pour se ressourcer.

Notre centre de santé vous propose une grande variété de massages et de soins esthétiques haut de gamme.

Réservation
requisse



Le Greg Bistro & Bar

Une expérience gastronomique à s'offrir! Laissez-vous charmer par la fine cuisine et l'ambiance chaleureuse de notre salle à manger.

Les 5 @ 7 musicaux - Tous les jeudis d'été sur la terrasse arrière de la Cache du Lac Champlain.

Réservez
votre table



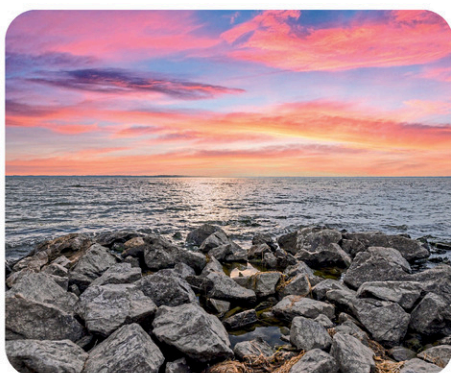
Une destination touristique à découvrir

PUBLIREPORTAGE

Avantageusement située aux abords de la baie Missisquoi, Venise-en-Québec offre un décor à couper le souffle, mais aussi une panoplie de choses à faire et à voir.



Quoi de mieux que de profiter de la plage par une belle journée d'été. Photo gracieuseté



Venise-en-Québec offre des paysages à couper le souffle. Photo: gracieuseté - David Laplante

Une tonne d'activités y sont offertes, dont ses magnifiques plages, sa galerie d'art, ses terrains de camping, ses pourvoiries et plus encore.

On y trouve notamment **La Cache du lac Champlain** (325, avenue Venise Ouest), un complexe hôtelier qui comprend notamment le **Golf du lac Champlain**, le **Noah Spa** et le restaurant **Le Greg Bistro & Bar**.

MARCHÉ PUBLIC

Ouvert du jeudi au dimanche, de 11 h à 19 h, le **marché public Le Vénisien** offre une variété de produits agroalimentaires pour emporter. Il est situé au 243, avenue Venise Ouest.

Chaque samedi, de 14 h 30 à 16 h 30, le marché public s'anime avec des performances musicales d'artistes variés.

CENTRE CULTUREL

Tout au long de l'année, de nombreux artistes se produisent à la salle Jacques-Landry du **Centre culturel de Venise-en-Québec** (239, 16^e Avenue Ouest). Parmi eux, on compte les humoristes Pascal Cameron (27 juillet), Billy Tellier (3 août), Mono de Grenoble (10 août), François Bellefeuille (7 septembre), Dave Gaudet (14 septembre) et Simon Delisle (28 septembre).

Des groupes musicaux seront aussi en prestation, dont Jukebok Overdrive (31 août),



La passerelle en bois du Centre d'interprétation du ruisseau Mc-Fee.

Photo gracieuseté

Mentana (6 septembre) et un groupe hommage aux Beatles (5 octobre).

RENDEZ-VOUS FESTIFS

Venise-en-Québec organise un **Festival bières & vins**, où les cidres et les spiritueux seront aussi à l'honneur. Cet événement aura lieu le 3 août, de 11 h à 18 h, au parc Jameson, situé au 285, avenue de la Pointe-Jameson. L'entrée est gratuite.



Le marché public Le Vénisien. Photo gracieuseté

Trois lieux publics s'animeront à l'occasion de la **Fête des récoltes**, le 31 août, dès 10 h. Le public est invité à se rendre au marché public, au parc de la Culture et à la Galerie du Lac pour y déguster des produits de la région. Les visiteurs pourront également y découvrir des artistes, artisans et producteurs locaux. Pour l'occasion, **Eleganza Tropical** offrira un spectacle haut en couleur, au rythme de la musique et de danses du monde. Ce spectacle aura lieu au parc de la Culture (243, 14^e Avenue Ouest).

NATURE

Situés à proximité du lac Champlain, le **Centre d'interprétation du ruisseau Mc-Fee** (703, avenue de Venise Ouest) et le **parc de la Nature** (294, 58^e Rue Ouest) se trouvent au sein de la Réserve naturelle de la tourbière de Venise-en-Québec. Ce site exceptionnel offre une diversité écologique étonnante.

Un sentier de 2,5 km, facile d'accès et aménagé de manière sécuritaire, relie le Centre d'interprétation du ruisseau Mc-Fee à la route 202 à travers la réserve naturelle Neville. Vous y découvrirez de magnifiques paysages et une biodiversité à admirer.

À la jonction du sentier avec la route 202, le parc de la Nature a été aménagé pour servir de halte au promeneur. De là, le sentier se poursuit vers le nord sur 2 km, jusqu'à la 34^e Rue Ouest, qui borde le terrain de golf.

L'authenticité  depuis 1985

CHARCUTERIE

STEFAN FRICK

- Saucisses (82 variétés)
- Brochettes
- Fromages
- Produits importés
- Chocolats fins
- Charcuteries artisanales, faites maison
- Viandes marinées Angus AAA

3 adresses pour mieux vous servir!

69, rue de l'Église Nord, Lacolle **450 246-3076** • 1200, chemin de St-Jean, La Prairie **450 659-8666** • Marché village 7800, boul. Taschereau, Brossard **450 466-5558**

Notre référence B.B.Q. pour l'été

La cuisine d'autrefois

Produits sans gluten, sans nitrite

Venez essayer nos succulentes **GRILLADES DE BOEUF ET DE PORC**

Le Sentier du Paysan

Découvrir les paysages de la région à vélo

PUBLIREPORTAGE

La région offre plusieurs opportunités de se dégourdir tout en profitant du soleil. On peut notamment pédaler dans un décor bucolique sur la piste cyclable du Sentier du Paysan ou encore affronter la difficile, mais non moins magnifique route qui mène au sommet de la Covey Hill.



Le départ de la piste cyclable Le Sentier du Paysan, à Lacolle.

Photo: Coup d'oeil - Marc-André Couillard

Les amateurs de vélo seront ravis de découvrir la piste cyclable du Sentier du Paysan. Aménagée dans une ancienne emprise de chemin de fer, cette piste cyclable d'une longueur d'environ 27 km est entièrement asphaltée. Elle relie Sainte-Clotilde à Lacolle.

Bordée d'arbres de part et d'autre, cette piste présente un relief plat et rectiligne et elle est à l'abri de la circulation automobile. Elle permet aux cyclistes de découvrir de magnifiques paysages maraîchers, boisés, des vergers et plus encore.

AIRES DE REPOS

La piste est dotée d'aires de repos, de signalisation et de points d'intérêts pour assurer le plaisir des usagers. Une halte couverte, avec toilette chimique, est située environ à mi-chemin, à Hemmingford.

À VOIR

En cours de route, les usagers du Sentier du Paysan remarqueront quatre panneaux illustrant l'album jeunesse *Le mijoté boréal: un mélange de rêve*, qui a été écrit et illustré par deux artistes de Hemmingford, Valérie Corbière et Jean-François Dumouchel.

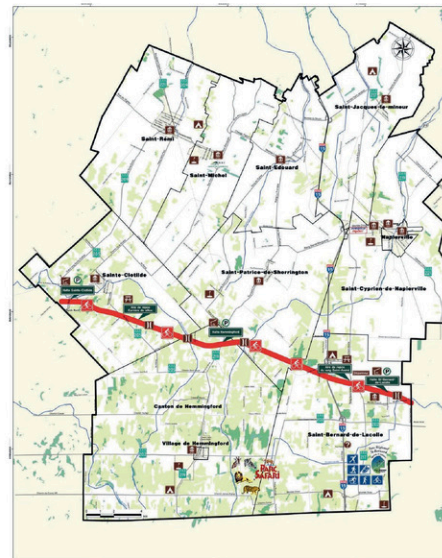
Les quatre panneaux se succèdent à partir de la halte située au Canton de Hemmingford en direction de Saint-Bernard-de-Lacolle.

Il vous est donc possible de vous arrêter pour lire l'histoire ou de l'écouter grâce à un code QR qui se trouve sur les panneaux.

POUR S'Y RENDRE

À son extrémité est, le Sentier du paysan commence à Lacolle, à l'angle de la rue de l'Église Sud et de la rue de la Beurrerie. À cet endroit, on trouve un stationnement et un bâtiment comprenant une toilette et un abreuvoir, une station de réparation, une borne de recharge électrique et des places de stationnement.

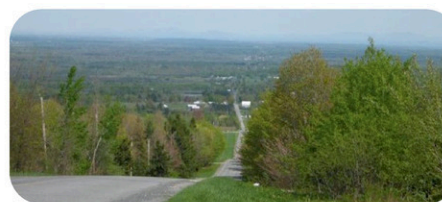
Si l'on entreprend le parcours à partir de son extrémité ouest, la piste commence à



Le Sentier du Paysan est un sentier cyclable asphalté d'une longueur de 27 km, qui traverse la MRC des Jardins-de-Napierville. Photo gracieuseté

la route 209, à Sainte-Clotilde, au sud du 2^e Rang. Un petit espace pour stationner est situé à droite de la route.

Pour ceux qui aimeraient faire durer le plaisir, si l'on poursuit sa randonnée à l'ouest



La colline Covey Hill culmine à 340 mètres d'altitude. Photo gracieuseté



Un des panneaux illustrant le conte pour enfants *Le mijoté boréal: un mélange de rêve*, écrit et illustré par deux artistes de Hemmingford, Valérie Corbière et Jean-François Dumouchel. Photo tirée de Facebook

de Sainte-Clotilde, on rejoint le Réseau cyclable du Surôit. Une fois arrivé à l'extrémité ouest, on peut aussi se diriger vers le nord et poursuivre sa route en empruntant l'Axe cyclable Vallée-des-Forts, qui mène jusqu'à Saint-Jean-sur-Richelieu.

COVEY HILL

Ceux et celles qui ont envie de relever un défi sportif peuvent s'aventurer sur le chemin de Covey Hill, qui se prend à partir de la route 219, à Hemmingford, et gravir la colline Covey Hill, qui culmine à quelque 340 mètres d'altitude, dans la municipalité voisine d'Havelock.

Ce tronçon représente une randonnée d'environ 15 km, pour l'aller seulement. Par temps clair, vous pourrez admirer une vue imprenable sur la région.

CLINIQUE VISUELLE
St Rémi

Pour mettre en valeur votre regard!

- Examen de la vue
- Champ visuel
- Caméra rétinienne
- OCT (scan de la rétine)
- Plus de 1000 montures en magasin et vente de lentilles cornéennes

Dre Lyne Naud
Optométriste
Propriétaire

Dre Anika Hains
Optométriste

Dre Patricia Jacques
Optométriste

LABORATOIRE SUR PLACE | APPAREILS À LA FINE POINTE DE LA TECHNOLOGIE | URGENCE OCULAIRE

780A, rue Notre-Dame, Saint-Rémi 450 454-7547

Boucherie Viau Inc.
Hemmingford, Québec

Depuis "1950"
83 COVEY HILL,
HEMMINGFORD, QC JOL 1H0
TÉL: 450 247-2130 / 3561
www.boucherieviau.com

SERVICE D'ABATTAGE GROS ET DÉTAIL

JAMBON FUMÉ D'AUTREFOIS
CHARCUTERIE MAISON • VIANDE FUMÉE
SPÉCIALITÉ: VIANDE POUR CONGÉLATEUR

L'ÉTÉ C'EST BBQ!

Nous avons une vaste sélection de viandes à griller : bœuf, veau, agneau, porc ainsi que des brochettes de bœuf, porc et poulet, bacon et saucisses maison, grillade de porc...

MICHOU DISPONIBLE

HEURES D'OUVERTURE
Mardi au vendredi : 10h00 à 16h00
Samedi : 8h00 à 16h00
Dimanche et lundi FERMÉ

PURINA
PRO PLAN
TOUJOURS À
L'AVANT-GARDE



**PROMOTION DU
11 AU 25 JUILLET
PURINA PRO PLAN
nourriture humide & sèche**



Achetez 4 conserves de nourriture humide pour chat et
recevez 2 conserves gratuites

Achetez 8 conserves de nourriture humide pour chien et
recevez 4 conserves gratuites



15% de remise
Sur toute la nourriture sèche Pro Plan pour chiens et chats

25% de remise
sur les produits Fortiflora

24 - www.coupdoeil.info - Le 10 juillet 2024



HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi: 8 h à 18 h
Samedi: 8 h à 15 h



Meunerie N. Gamache inc.
90, rue de l'Église Sud, Lacolle JOJ 1J0

f 450 246-3110

>30075-1

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU 11 AU 25 JUILLET 2024



HORIZON
PET NUTRITION

PROMO

4\$ DE RABAIS
SUR PETITS
FORMATS

7\$ DE RABAIS
SUR GRANDS
FORMATS



VOIR GAMMES DISPONIBLES EN MAGASIN

3\$ De Rabais
PETIT FORMAT

5\$ De Rabais
MOYEN FORMAT

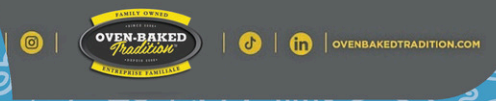
7\$ De Rabais
GRAND FORMAT

NOTRE GAMME COMPLÈTE DE RECETTES CUITES AU FOUR POUR

chien et chat



* À L'EXCEPTION DES RECETTES 2.2 LB CHIEN ET 350g CAPRA



LITS (CHATS ET CHIENS)
ARBRES À CHATS



30%
DE RABAIS

CHOIX DE MANGEOIRES
ET NOURRITURE D'OISEAUX



Photos à titre d'exemples



Meunerie N. Gamache inc.

90, rue de l'Église Sud, Lacolle J0J 1J0  **450 246-3110**

HEURES D'OUVERTURE : Lundi au vendredi : 8h à 18h - Samedi : 8h à 15h

www.coupoesilinfo - Le 10 juillet 2024 - 25
E-57008<

Des terrains de golf qui valent le détour!

PUBLIREPORTAGE

Notre région offre aux golfeurs de magnifiques terrains qui se démarquent tant par leur qualité que leur spécificité.



La vaste terrasse couverte du Club de golf Hemmingford. Photo gracieuse

CLUB DE GOLF HEMMINGFORD

Le Club de golf Hemmingford fait partie des plus beaux parcours au Québec. Au cours des dernières années, d'importants investissements y ont été réalisés.

Le terrain compte deux parcours de 18 trous. D'une longueur de 6023 verges, le parcours Frontière, qui est ouvert au public, compte quatre plans d'eau et 26 trappes de sable.

Quant au parcours Village, il est aussi ouvert au public, mais les membres ont une priorité d'accès. Ce magnifique parcours de championnat de 6555 verges offre trois plans d'eau et 33 trappes de sable.

Quoi de mieux pour prolonger une magnifique journée sur les verts que de déguster un bon au tout nouveau restaurant de fine cuisine italienne Da Vittorio, qui est mené d'une main de maître par le chef Dan Vito, anciennement propriétaire du restaurant Casa Danvito, à Saint-Bruno. Il sert des spécialités italiennes, dont les pâtes et l'escalope de veau, et il offre une intéressante carte des vins. Le restaurant Da Vittorio est ouvert du jeudi au dimanche, de 17h à 21h. Il faut réserver en ligne par le biais du site Internet www.golfhemmingford.com.

Le Club de golf Hemmingford est situé au 313, Route 219 Sud, à Hemmingford.



Le Club de golf Napierville offre un décor incomparable. Photo: Coup d'oeil - Marc-André Couillard

CLUB DE GOLF NAPIERVILLE

Le Club de golf Napierville se présente comme le terrain offrant le meilleur rapport qualité-prix en Montérégie.

Son parcours de 18 trous, d'une longueur de 6400 verges, est doté d'un système d'irrigation des plus efficaces. On y trouve aussi un champ de pratique.

Les différents trous de ce parcours mature offrent toute une variété de niveaux de difficulté qui saura plaire à tous les calibres de joueurs.

Après leur partie, les golfeurs peuvent profiter de la magnifique terrasse qui surplombe le terrain pour prendre un verre.

Le Club de golf Napierville est avantageusement situé à proximité de l'autoroute 15, au 30, rang Cyr, à Saint-Cyprien-de-Napierville.



Au trou #18, un mur de pierre a été ajouté au bassin d'eau et la configuration du côté droit du vert a été modifiée. Photo tirée de Facebook

CLUB DE GOLF TRIANGLE D'OR

En 2020, le Club de golf Triangle d'or, situé à Saint-Rémi, a ajouté de nouveaux tertres et jalons jaunes, offrant désormais une distance « courte » de 4638 verges.



Le golf du Lac Champlain est situé sur la rive du magnifique lac Champlain. Photo tirée de Facebook

Cette addition, en combinaison avec une réévaluation du terrain par Golf Québec, a notamment permis d'ajouter la distance hybride Rouge-Jaune à 5031 verges.

Le terrain peut satisfaire tous les types de golfeurs avec ses six jalons sur chacun des trous. Il est ainsi possible de jouer sur un terrain de 4638 verges sur les jalons jaunes, jusqu'à 6757 verges sur les jalons or.

À l'automne 2023, le tertre argent a été construit au trou 2. La configuration des pentes de l'allée du côté droit a été redessinée et le bassin d'eau a été nettoyé.

Au trou 18, un mur de pierre a été ajouté au bassin d'eau et la configuration du côté droit du vert a été modifiée.

Un plan d'investissements de plus de 1,5 M\$ est planifié au cours de la période 2024-2026. Ce plan comprend l'achat d'équipements de terrain, l'amélioration du drainage et de l'irrigation du terrain, la construction de sentiers pour les voiturettes, le remplacement de la flotte de voiturettes et la construction de tertres de départ.

Le Club de golf Triangle d'or est situé au 1970, chemin du Golf, à Saint-Rémi.

CLUB DE GOLF INTERNATIONAL 2000

Situé à Saint-Bernard-de-Lacolle, le Club de golf International 2000 est reconnu à travers la province comme étant le terrain offrant la plus longue saison de golf. En fonction des aléas de la météo, on peut parfois y jouer dès le mois de mars et la saison se poursuit jusqu'en décembre.

Ce terrain compte trois parcours de neuf trous en forêt, soit le Saint-Bernard, Le Champlain et L'Amérique, ainsi qu'un terrain de pratique et un vert de pratique.

Le Club de golf International 2000 est situé au 320, chemin du Golf, à Saint-Bernard-de-Lacolle.

GOLF DU LAC CHAMPLAIN

Le golf du Lac Champlain est situé sur la rive du magnifique lac Champlain et à proximité du complexe hôtelier La cache du Lac Champlain, à Venise-en-Québec.

Le terrain, d'une longueur de 6357 verges, est légèrement boisé et ses larges allées sont traversées par quelques cours d'eau.

Son parcours de 18 trous, d'une normale de 70, se joue en un temps maximum de 4 h 15. Il est agréable et facile à marcher, mais des voiturettes électriques sont aussi disponibles.

Le golf du Lac Champlain est situé au 323, avenue Venise Ouest, à Venise-en-Québec.



Le Club de golf International 2000 offre la plus longue saison de golf au Québec. Photo tirée de Facebook



Saint-Paul-de-
l'ÎLE-AUX-NOIX
Capitale nautique

En Fête PROGRAMMATION



**Vendredis plaisirs garantis
les 12 juillet et 9 août 19 h 30**

Nouveauté en 2024! Les chanteurs Barbara Diab et Normand Gagné offriront un concert lors de ces soirées endiablées! Restez à l'affût pour les autres événements à venir!



**Tournoi des Familles
Du 16 au 18 août**

Vivez des moments inoubliables en famille ou entre amis en participant au tournoi des familles. Venez encourager les équipes et profiter de l'ambiance festive. Pour vous inscrire, veuillez communiquer avec Josy-Ann Thomas au 450 272-4500.

Tous les profits iront à la Fondation de recherche de Douglas.



**Fête des familles
le 28 Septembre dès 10 h**

Venez découvrir le Marché de la Culture avec ses artisans locaux et voter pour votre photo préférée du concours de photo, profiter des activités sur place, déguster de délicieuses spécialités. Participez aux portes ouvertes de la caserne et assistez à un hommage aux Cowboys Fringants rendu par Les Marcel Galarneau en fin de soirée. Une journée inoubliable à ne pas manquer, nous vous attendons en famille et entre amis !

SUIVEZ-NOUS



959, rue Principale,
Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix



[https://www.facebook.com/
DGSaintPaul](https://www.facebook.com/DGSaintPaul)



ileauxnoix.qc.ca

En collaboration avec



**TOURNOI DES FAMILLES
DU 16 AU 18 AOÛT**

BALLE-MOLLE

ÉQUIPE MIXTE
2 PARTIES MINIMUM

SUR INSCRIPTION SEULEMENT
CONTACTEZ JOSY-ANN THOMAS AU 450 272-4500



AU PROFIT

Douglas
FONDATION

RECHERCHE ET SOINS
EN SANTÉ MENTALE



Une destination incontournable pour toute la famille

PUBLIREPORTAGE

Situé à Hemmingford, le Parc Safari est une attraction incontournable dans la région. Petits et grands y trouveront leur compte avec son secteur aquatique, son Safari Aventure que l'on parcourt à bord de camions de brousse électriques, son fascinant Pavillon des découvertes, et plus encore.

Le Parc Safari a lancé sa 52^e saison le 17 mai. Deux nouveautés font leur apparition cette année, dont la nouvelle formule pour visiter le Safari Aventure, qui se parcourt désormais uniquement en camion de brousse électrique. Un employé du Parc Safari nous guide tout au long du parcours en nous partageant des informations au sujet des animaux que nous observons. Il n'y a pas de frais supplémentaires pour monter à bord de ces véhicules et aucune réservation n'est nécessaire. Il suffit de se rendre à l'embarcadère et de prendre place dans un des camions.

Il est toujours possible de nourrir les animaux en cours de route. De la laitue est en vente au pavillon d'accueil, à l'entrée du Parc Safari, de même qu'à l'embarcadère.



Le Safari Aventure se parcourt maintenant exclusivement à bord de camions de brousse électriques. Il est toujours possible de nourrir les animaux. D'ailleurs, de la laitue est en vente au comptoir d'accueil. Photo: gracieuseté - Parc Safari



Le Lagon des Dauphins. Photo: gracieuseté - Parc Safari

à la communauté animale déjà diversifiée du Parc Safari.

ZONES AQUATIQUES

Le Parc Safari dispose de plusieurs zones aquatiques qui permettent aux visiteurs de se rafraîchir. L'Oasis tropicale inclut la Descente du Nil, la Boule à vagues, trois grandes glissades colorées, une grande piscine plus profonde et une aire de détente avec des chaises longues. La glissade rose et la glissade verte s'effectuent sans tube. La glissade bleue se fait avec un tube pour

une ou deux personnes. Une hauteur minimum de 4 pieds (1,20 m) est requise pour les glissades et la partie profonde de la Boule à vagues.

Le Lagon des dauphins regroupe des glissades, des piscines peu profondes et des jeux d'eaux colorées pour les petits et les plus grands.

Enfin, la pataugeoire Dino est une piscine peu profonde en forme de dinosaure pour les plus petits. Les parents peuvent initier leurs jeunes enfants à la baignade dans un décor unique.



Plus de 600 minéraux, 200 fossiles et 100 insectes sont exposés au Pavillon des découvertes. Photo: gracieuseté - Daniel Choinière



L'Animalium du Pavillon des découvertes. Photo: gracieuseté - Daniel Choinière



Le Parc Safari accueille désormais six kangourous roux, soit deux mâles et six femelles. Photo: Parc Safari - Daniel Choinière

NOUVEAUX PENSIONNAIRES

Autre nouveauté cette année, le Parc Safari accueille six jeunes kangourous roux, soit deux mâles et quatre femelles.

Ces adorables marsupiaux considérés comme étant les plus grands de tous les kangourous ajoutent une touche spéciale

CAMPING

DU LAC CRISTAL



Enr. 200395



TERRAINS SAISONNIERS DISPONIBLES , réservez 

En pleine nature, à moins de 30 minutes de Montréal, autoroute 15 Sud sortie 11

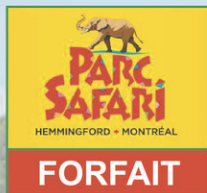
Des vacances pour toute la famille

450 246-3773

www.laccristal.com

info@laccristal.com

**PLUS DE 330 TERRAINS
64 POUR VOYAGEURS**

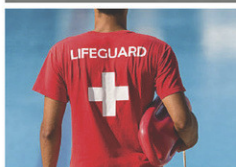


OUVERT 15 AVRIL-15 OCT.

**DÉPANNEUR, RESTAURANT
LOISIRS, ANIMATION
PISCINE À DÉBOREMENT
PLAGE, GLISSADE ET
JEUX D'EAU**



38, Chemin Cristal, Saint-Bernard-de-Lacolle, Qc JOJ 1V0



**SAUVETEUR (EUSE)
LIFEGUARD**

Tu aimes, le plein air et tu souhaiterais travailler dans un ambiance décontractée sur un site de vacances. La saison de camping approche, nous avons besoin de toi dans notre équipe. Temps plein ou partiel, bon salaire possibilité d'habiter sur le site. Envoyer votre CV à info@laccristal.com ou appeler (450)246-3773

Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix

Le Centre de plein air l'Estacade ouvre ses portes au public

PUBLIREPORTAGE

Tout au long de la belle saison, le Centre de plein air l'Estacade, situé à Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, ouvre ses portes au public, qui pourra ainsi profiter de ses nombreuses installations en nature.



L'Estacade permet aux visiteurs de pratiquer différentes activités nautiques.

Photo gracieuseté

Pour répondre à la demande croissante des amoureux de la nature et des amateurs d'aventure, l'Estacade (64, 13^e Avenue) a récemment inauguré un volet touristique à son offre de services.

PARCOURS AÉRIEN

Parmi les nombreuses activités que l'on peut y pratiquer, on compte un parcours aérien qui offre une expérience haute en émotions. Ce sont cinq niveaux de jeux variés et amusants pour les passionnés de sensations fortes. Une réservation est obligatoire pour cette activité.

ACTIVITÉS NAUTIQUES

Du canot à la planche à pagaie, en passant par la baignade et le kayak, l'Estacade offre une gamme d'activités aquatiques qui permettent d'explorer de près la rivière Richelieu.

L'Estacade est un point d'accès pour la

route bleue, un parcours balisé pour les embarcations nautiques non motorisées sur la rivière Richelieu. Il est donc possible pour les visiteurs de mettre leur embarcation à l'eau à partir de l'Estacade pour faire l'un des trois parcours offerts. Des frais de stationnement de 10 \$ par voiture sont alors applicables.

PIQUE-NIQUE

L'Estacade dispose de plusieurs aires de pique-nique avec des tables et de jeux pour profiter pleinement de ces moments de détente en plein air. On y trouve aussi un parcours de neuf trous de disque-golf et une piste d'hébertisme.

HORAIRE ET TARIFS

L'Estacade est ouverte au public du mercredi au dimanche, de 9 h 30 à 16 h.

Les tarifs sont de 10 \$ par adulte et 7,50 \$ pour les enfants âgés de 5 à 12 ans, ce qui



Le parcours aérien de l'Estacade.

Photo gracieuseté

inclut la location d'embarcations nautiques (canot, kayak ou planche à pagaie), l'accès à la piste d'hébertisme, au disque-golf (fin de semaine), à la baignade (en fonction de l'horaire prédéterminé) et aux aires de pique-nique. Les citoyens des municipalités du Haut-Richelieu bénéficient d'un rabais de 5 \$ sur le prix de leur entrée.

Le coût pour accéder au parcours aérien est de 25 \$ par enfant et de 35 \$ par adulte.



NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE DE NOTRE RESTAURANT :

Mercredi au samedi de 7 h à 22 h
Dimanche de 7 h à 21 h

**Resto-bar
Terrasse
Môtel**

LIVRAISON OU EN SALLE À MANGER DÉJEUNER-DÎNER-SOUPER

- Soupes maison & salade
- Salade Jardinière, César, grecque
- Sur le pouce
- Frites
- Poutines
- Sandwich
- Hambourgeois
- Hot hambourgeois
- Club sandwich
- Sous-marin
- Riz
- Pizzas
- Plats Italiens
- Spaghettini-fettucine-pennine
- Lasagne
- Plats mexicains
- Nachos
- FAJITAS
- Les grillades
- Bifteck
- Tournedos
- Brochette
- Bavette
- Brochette de poulet
- Fondue chinoise
- Bœuf, poulet, crevettes
- Poulet BBQ & COTES LEVÉES
- Quart ou poitrine, combo poulet et côtes levée
- De la mer
- Filet de sol
- Fish'n'chip
- Truite
- Coquille St-Jacques
- Crevettes papillons



Livraison : Napierville, Sherrington, St-Jacques et Saint-Cyprien

3, Rang St-André, Napierville 450 245-3363

Un Festival de voitures anciennes à Sainte-Clotilde

PUBLIREPORTAGE

Sainte-Clotilde sera l'hôte de la 2^e édition du Festival de voitures anciennes, le 3 août. L'entrée est gratuite pour tous.

L'événement prendra son envol dès 9 h le matin. Les voitures seront exposées sur la rue Sainte-Marie, qui sera fermée à la circulation pour l'occasion.

EXPOSANTS

Les amateurs de ces Belles d'autrefois pour admirer des voitures pré-1995, des Modifiées, des Anciennes, des Muscle Cars, des Hot Rod et d'autres modèles tout aussi spéciaux.

Pas moins de 3000\$ seront remis en prix de présence parmi les exposants, dont un grand prix de 500\$.

ANIMATION

Nouveauté cette année, il y aura un marché aux puces sur le site. Les visiteurs pourront aussi manger et se procurer des rafraîchissements ainsi que des boissons alcoolisées sur place.



En cas de pluie, le Festival de voitures anciennes de Sainte-Clotilde sera remis au 4 août. Photo: Coup d'oeil - Archives



Lors de sa toute première édition, en 2023, l'événement a attiré 3000 personnes.

Photo gracieuseté

Dès 19 h, les visiteurs seront invités à danser dans la rue au son de la musique du groupe Rock'n'Boogie.

INFORMATION

Pour obtenir plus d'information au sujet de cet événement, il faut joindre Guy Fermon au 514 233-1742. Il est aussi possible de suivre la page Facebook Festival de voitures anciennes de Ste-Clotilde.



Famille Dauphinais

Le plaisir de **mieux manger**

Ca goûte l'été, c'est capoté!

Bienvenue à tous les résidents et visiteurs saisonniers

Prêt-à-manger



Gâteaux pour toutes occasions



Section microbrasserie



Plus de 170 sortes en succursale

BRASSERIE DU MAIL

Loterie vidéo (15 machines) - Restaurant et Salle à manger




60, Route 202, Lacolle • 450 246-3037



PIONNIER DU CIDRE ARTISANAL
DEPUIS 1987

Venez découvrir nos produits



- Dégustation tous les jours de 10h à 17h
- Visitez notre musée du Grand-Père gratuitement



Visitez-nous



/duminot

376, CHEMIN COVEY HILL, HEMMINGFORD,
www.duminot.com | 450.247.3111

Saint-Jacques-le-Mineur

Une soirée country le 30 août

PUBLIREPORTAGE

Les amateurs de culture country sont conviés à Saint-Jacques-le-Mineur, le 30 août, pour une Soirée country toute en musique.



Derik Bross et son groupe offriront une prestation musicale dès 20 h.

Photo gracieuseté

Cet événement, qui est gratuit, se tiendra au parc Camille-Beaudin situé au 263, route Édouard VII. La soirée commencera avec une épluchette de blé d'Inde, à 17 h. Il y aura un service de bar sur le site.

DANSE EN LIGNE

Le repas sera suivi de deux heures de danse en ligne, de 18 h à 20 h, avec Dany Beauregard de l'école de danse D.B Country Pop.

SPECTACLE

Par la suite, ce sera au tour de Derik Bross et son groupe de monter sur scène pour animer la foule et présenter un spectacle de musique country.

La soirée se terminera avec un feu d'artifice qui illuminera le ciel de Saint-Jacques-le-Mineur, dès 22 h.



Dany Beauregard, de l'école de danse D. B Country Pop, animera une activité de danse en ligne. Photo gracieuseté

MAINTENANT RÉOUVERT

Vente et réparation de petits moteurs



TONDEUSES
RÉSIDENTIELLES
à rayon de braquage zéro
Husqvarna Z254F
Special Edition



COUPE HERBE
HUSQVARNA



ROTOCULTEUR
TROY-BILT

P'tit MOTEUR **JP**
www.ptitmoteurjp.ca

ENR.

769, route 202, Hemmingford

450 247-3413
Jean Paul Lussier, prop

Parc régional Saint-Bernard

Des activités en nature pour toute la famille

PUBLIREPORTAGE

Situé au 219, rang Saint-André, à Saint-Bernard-de-Lacolle, le Parc régional Saint-Bernard offre une foule d'activités extérieures qui plairont à toute la famille, été comme hiver.



Le chalet du Parc régional Saint-Bernard.

Photo gracieuseté

Cet immense parc-nature est situé sur un site exceptionnel qui s'étend sur une superficie de 210 hectares. Les propriétaires de chiens seront heureux d'apprendre qu'ils sont admis sur le site, à condition d'être tenus en laisse et de ne pas nuire à la quiétude du site.



Le Parc régional Saint-Bernard offre 10 km de sentiers en poussière de roche accessibles en vélo. Photo gracieuseté

MARCHE

Le Parc régional Saint-Bernard offre également 18 km de sentiers balisés dédiés à la randonnée pédestre. Environ 10 km de ces sentiers sont aussi accessibles avec une poussette standard.

Plusieurs d'entre eux forment de courtes boucles et sont donc facilement accessibles pour les tout-petits.

Au passage, les visiteurs remarqueront aussi les quelque 25 sculptures faites de métaux recyclés de l'artiste-soudeur Glen LeMesurier, qui sont dispersées sur environ

1 km² de forêt.

L'automne, ce site enchanteur se transforme en un paysage multicolore à couper le souffle.

SENTIERS CYCLABLES

Les amateurs de vélo pourront y parcourir 10 km de sentiers en poussières de roche, qui sont aménagés à même les sentiers boisés utilisés pour le ski de fond l'hiver, dans un décor enchanteur.

FAUNE ET FLORE

Les amateurs de la faune et de la flore pourront profiter de leur parcours pour admirer de nombreuses espèces d'animaux et de plantes. Un recensement effectué en 2004 a permis d'y observer pas moins de 179 espèces différentes d'oiseaux! On peut d'ailleurs en consulter la liste sur le site Internet du parc à l'adresse www.parcregionalst-bernard.com/ ornithologie.

DISQUE-GOLF



Le terrain boisé du Parc régional Saint-Bernard offre un environnement exceptionnel pour la pratique du disque-golf. Photo gracieuseté

Un magnifique parcours de 18 trous de disque-golf est accessible aux joueurs de tous les âges et de tous les niveaux.

Ce loisir est basé sur les règles du golf. Il consiste à lancer des disques, semblables à des frisbees, jusqu'à un panier métallique qui sert de trou.

Les disques sont en location sur place.



Le Parc régional Saint-Bernard offre aussi un parcours de neuf trous de min-golf, sous les arbres. Photo gracieuseté

MINI-GOLF ET TREKFIT

Sur le site, on trouve aussi un parcours de huit trous de mini-golf aménagé en forêt, ainsi qu'un circuit d'entraînement Trekfit en plein air. Tout au long des sentiers, six bancs, appelés benchfit, ont été installés pour y réaliser ces entraînements complets et sécuritaires qui sont détaillés sur un panneau d'affichage. Ils sont destinés autant aux hommes, aux femmes, qu'aux aînés.

INFORMATION

Le Parc régional Saint-Bernard est ouvert tous les jours, de 9h à 16h.

Pour obtenir plus d'information, il faut composer le 450 246-2598 ou faire parvenir un courriel à l'adresse: parcregional@mun-sbdl.ca.



Cet été venez dégustez!

- Bouchées de chocolat belge fait à la main sur place.
- Gâteau pour toutes occasions, confectionner selon vos demandes



Depuis 1996

Aux 3 Chocolats

450.454.6102

887, rue Notre-Dame, St-Rémi

www.aux3chocolats.com



>29744-1

Pour les plaisirs de l'été

Gâteaux • Pâtisseries
Chocolat • Bonbons

470, rue Saint-Jacques, Napierville | 450 524-1556

>29755-1

Partez à la découverte du lieu historique national du Fort-Lennox

PUBLIREPORTAGE

Construit entre 1819 et 1829, le fort Lennox est un exemple important de fortification et de défense coloniale britannique au Canada. Situé à Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, le fort Lennox, de même que l'ensemble de l'île aux Noix, est un lieu historique national depuis 1920.

Situé sur l'île aux Noix, en plein cœur de la rivière Richelieu, le fort Lennox constitue un lieu de mémoire associé à l'évolution géopolitique du Canada et à son histoire militaire.

Ses bâtiments forment l'une des rares fortifications britanniques authentiques du début du XIX^e siècle en Amérique du Nord, qui sont encore intactes.



Le fort Lennox est situé sur l'île aux Noix, au cœur de la rivière Richelieu.

Photo: gracieuseté - Bernard Brault, Parcs Canada



Situé en pleine nature, le fort Lennox est l'endroit idéal où pique-niquer en famille. Photo: gracieuseté - Parcs Canada

Aucun pont, aucune route ne nous y conduit. On ne peut y accéder qu'en bateau, ce qui ajoute au plaisir de cette escapade familiale originale. Apportez votre pique-nique et des jeux sur le site pour compléter votre expérience.

À VOIR ET À FAIRE

L'aventure commence par une traversée en bateau qui offre une vue imprenable sur la rivière Richelieu.

Une fois sur l'île, une visite commentée d'environ 45 minutes est offerte. Elle vous permettra de découvrir la richesse architecturale du corps de garde et du logis des officiers, la poudrière, où étaient entreposés jusqu'à 1500 barils de poudre à canon, ainsi que la chambrée où cohabitaient les soldats et leur famille.

Vous pourrez aussi assister à une démonstration d'uniformes portés par les soldats de l'époque et relever les

défis du cahier Xplorateurs, un rallye familial rempli d'activités amusantes et enrichissantes à compléter sur le site.

Profitez des espaces verts de l'île pour marcher et observer l'abondante faune et flore de l'île.

EXPOSITION

Vous serez également invités à visiter l'exposition *Passages, une île aux mille visages*, pour en apprendre davantage sur les périodes d'occupation de cette île.

Cette exposition vous permettra de comprendre le quotidien des familles de service et la vie des femmes en garnison. De plus, de nombreux artefacts retrouvés sur le site racontent l'histoire des militaires qui ont vécu sur l'île.

HORAIRE ET TARIFS

Le stationnement du lieu historique national du Fort-Lennox se trouve au 1, 61^e Avenue à Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix.

Le site est ouvert du mercredi au dimanche, de 10 h à 17 h, jusqu'au 2 septembre. La première traversée vers l'île

a lieu à 9 h 45 et la dernière à 15 h 45. Les traversées ont lieu toutes les 30 minutes.

Les tarifs, qui incluent la traversée en bateau, sont de 22 \$ par adulte, 20,50 \$ pour les aînés, 9 \$ pour les enfants âgés de 6 à 17 ans et l'entrée est gratuite pour les 5 ans et moins. Le tarif familial, pour deux adultes et trois enfants, est de 53 \$.



Vous pourrez assister à une démonstration d'uniformes portés par les soldats de l'époque.

Photo: gracieuseté - Bernard Brault, Parcs Canada

Des soirées musicales sous les étoiles à Saint-Rémi

Les Soirées musicales sous les étoiles attirent des centaines de personnes devant l'église de Saint-Rémi, tous les jeudis de juillet et août. Photo gracieuseté

PUBLIREPORTAGE

Encore une fois cet été, la Ville de Saint-Rémi propose une série de huit spectacles musicaux présentés gratuitement les jeudis des mois de juillet et août, en soirée, sur le parvis de l'église.



Les Soirées musicales sous les étoiles sont présentées gratuitement. Il suffit d'apporter sa chaise et sa couverture.

Photo gracieuseté

Il s'agit de la 4^e édition de ces Soirées musicales sous les étoiles. La programmation est riche de plusieurs styles musicaux, que ce soit le rock, le blues, le disco et plus encore. Les spectacles sont présentés à 20 h. Il suffit d'apporter votre chaise et votre couverture. En cas de pluie, les spectacles sont présentés à l'intérieur de l'église.

COUP D'ENVOI

Le coup d'envoi a été donné le 4 juillet, avec une prestation de l'ensemble à

cordes Wooden Shapes, qui se distingue par l'arrangement de chansons populaires et par la composition de leurs propres pièces musicales inspirées des styles classiques, de musiques de film et de la musique populaire dans un style rock.

HOMMAGE À QUEEN

Le 11 juillet, Johnny Zatylny présente *Queen flash - Hommage à Queen*. Sur scène, il fait revivre aux spectateurs l'esprit de Freddy Mercury en interprétant les succès tels *Bohemian Rhapsody*, *Crazy Little Thing Called Love*, *Under Pressure* et plus encore.

MUSIQUE TRADITIONNELLE

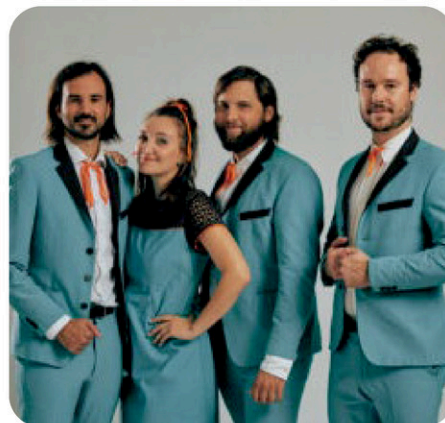
Les fils du Diable feront danser la foule avec leur répertoire endiablé, le 18 juillet. Ils font voyager les spectateurs en Irlande, en Écosse, jusqu'en Louisiane, au rythme de giges traditionnelles et de musique cajun.

ANNÉES '50-'60

La musique des années 1950 et 1960 sera à l'honneur le 25 juillet, avec la formation Les Requins qui interprète les classiques de Chuck Berry, Elvis Presley, Little Richard, Jerry Lee Lewis et des Beatles, entre autres.

ROCK

Le 1^{er} août, le septette féminin Lipstick Rodeo célébrera le Country américain et le Southern Rock avec leurs guitares flamboyantes et leurs violons festoyants. Ce



Les Requins présentent les grands succès des années 1950 et 1960. Photo gracieuseté



Les rockeuses de Lipstick Rodeo.

Photo gracieuseté

groupe mélange habilement le country et le rock. Ces musiciennes interprètent des classiques country, jusqu'aux plus récents succès de Nashville.

BLUES

Ancré dans le blues, le groupe Fuel Junkie, qui sera en prestation le 8 août, est fortement influencé par la musique funk et soul. La combinaison d'un trio classique avec trois saxophones lui donne son identité unique qui se démarque sur la scène du blues. L'interaction créative entre les membres du groupe pendant les sections solos laisse place à des moments inattendus et marquants à chaque concert.

CCR

La formation CCR Reborn présentera un hommage au célèbre groupe Creedence Clearwater Revival (CCR), le 15 août. Le public pourra danser sur les plus grands succès de ce groupe légendaire des années 1960 et 1970.

DISCO!

Les Soirées musicales sous les étoiles se termineront en beauté avec le groupe Discothèque, le 22 août. Il interprétera les grands succès disco chantés par des femmes, des divas modernes, dans un méga spectacle conçu pour le public d'aujourd'hui.

Le Circuit du Paysan

La destination agrotouristique par excellence pour découvrir notre belle région

PUBLIREPORTAGE

Depuis 1999, le Circuit du Paysan est une destination incontournable pour découvrir notre terroir et ses artisans. Que ce soit seul ou entre amis, en famille ou en amoureux, en voiture, en moto ou à vélo, ce trajet agrotouristique signalisé, le tout premier au Québec, vous permettra de goûter les saveurs et d'admirer les paysages de la Montérégie.



Les entreprises agrotouristiques qui sont membres du Circuit du Paysan arborent son logo. Photo gracieuseté

Cette route gourmande de quelque 200 km, qui traverse les plus beaux paysages champêtres de la Montérégie, a été créée par le Centre local de développement des Jardins-de-Napierville afin de faire découvrir



La Cidrerie du Minot, située à Hemmingford, est membre du Circuit du Paysan depuis 25 ans. Photo archives

les artisans de la région et leur savoir-faire.

Depuis son inauguration il y a 26 ans, le Circuit du Paysan n'a cessé de croître en popularité, attirant chaque année des milliers de visiteurs. Aujourd'hui, il s'étend de la rivière Richelieu jusqu'au lac Saint-François et il regroupe quelque 80 entreprises et producteurs locaux, qui offrent chacun une expérience unique des sens.

DES PRODUCTEURS LOCAUX

Ce sont les artisans locaux qui forment le cœur du Circuit. Ils sont passionnés et ils réservent un accueil chaleureux aux visiteurs à qui ils sont impatients de faire découvrir leur savoir-faire. Microbrasserie,

autocueillette de fruits, viandes produites directement sur la ferme, vins et cidres du terroir, boulangerie, chocolaterie, fromagerie ou soins corporels au spa, le Circuit du Paysan regorge de saveurs, de talents et de beauté à explorer.

CIRCUITS INTERACTIFS

Pour découvrir les membres du Circuit du Paysan et consulter sa carte interactive, il suffit de visiter le site Internet www.lecircuitdupaysan.com.

On y propose une dizaine de circuits interactifs qui peuvent être empruntés afin de découvrir les artisans de notre région.

Parmi ces parcours, on compte *Miel*,



Située à Noyan, la Fromagerie Fritz Kaiser, qui est membre du Circuit du Paysan, produit plusieurs fromages qui ont remporté de prestigieux prix.

Photo gracieuseté

pique-nique et vin!, un circuit de 18 km qui nous permet d'apprendre comment est produit le miel et l'hydromel à la Distillerie et hydromellerie Miel Nature, à Beauharnois, suivi d'un arrêt pique-nique à la halte routière de Saint-Urbain-Premier et d'une dégustation au Vignoble Cortellino.

Le circuit *Escapade bleue*, d'une longueur de 46,8 km, vous permet de découvrir trois bleuetières situées à Hemmingford, Franklin et Saint-Chrysostome.

Près du lac Champlain est un autre exemple de circuit interactif qui offre aux visiteurs l'opportunité de découvrir le secteur de Venise-en-Québec et ses différents attraits, dont La Cache du Lac Champlain, qui comprend un hôtel, un terrain de golf et un spa, ainsi que le Marché public Le Vénisien.

QUALITÉ ET AUTHENTICITÉ

Le Circuit du Paysan est reconnu parmi les meilleures routes gourmandes de la province. Plusieurs thématiques et animations s'y tiennent de mai à octobre.

L'autocueillette des petits fruits, les pommes, les vignobles, les cidreries, les fromageries et charcuteries, les miels et hydromels, les fermes d'élevage et la production de lavande en sont les principaux produits vedettes.

LESTAGE
Jeep RAM

LESTAGECHRYSLER.COM

450 454-7591
699, RUE NOTRE-DAME, SAINT-RÉMI

SPÉCIAUX ESTIVAUX

Essuis-glace

20%
de rabais

Tous les changements
d'huile (diesel et essence)

20%
de rabais

LAVE-AUTO

Voiture

à partir de **39⁹⁵\$**
+tx

Vérifications de l'usure
de vos freins **59.95\$** +tx
Gratuite si les réparations
sont effectuées

Achetez 4 pneus
(été ou hiver)

10% de rabais*
*applicable sur votre facture

LAVE-AUTO

Camion

à partir de **49⁹⁵\$**
+tx

Autocueillette, vignobles et microbrasserie

PUBLIREPORTAGE

Notre région regorge de fruits et de légumes qui n'attendent que d'être cueillis. Plusieurs fermes ouvrent leurs portes pour l'autocueillette, sans compter nos nombreux vignobles, qui offrent des dégustations et qui vendent leurs produits au vignoble.

La **Ferme Giroflée**, à Hemmingford (753, chemin Napper), offre l'autocueillette d'une vingtaine de variétés de bleuets, de framboises noires et rouges. Il s'agit de la plus grosse bleuetière de bleuets en corymbe certifiée biologique de la Montérégie. On y cultive aussi des poivrons doux, neuf cultivars de piments forts, la mini-aubergine, la cerise de terre, l'okra, 11 variétés de tomates-cerises, des zucchini et le tomatillo.

FRAISES, POMMES ET COURGES

Jardins Vinet (668, rue Saint-Paul) et **La Fraiserie J.A Ouellet** (1847, rang Saint-Paul), à Saint-Rémi, offrent l'autocueillette de fraises en saison. À Saint-Valentin, chez **Les Fraises Louis Hébert** (978, chemin de



Sébastien Daoust du vignoble **Les Bacchantes**. Photo gracieuseté

la 4^e Ligne), il est possible de faire l'autocueillette de bleuets, mais aussi de se procurer une sélection de produits de la fraise faits maison, comme des confitures et des pâtisseries.

L'automne, on peut également cueillir des raisins de table à Saint-Rémi, chez **Raisins de table Barbara Charest** (1794, rang Saint-Paul) ou des courges et des citrouilles à la **Ferme Ulysses Caravias**, à Hemmingford (1119, Route 219 Nord).

Vergers Petch, à Hemmingford (431, Route 202), est l'endroit idéal pour faire

l'autocueillette de pommes. Les amateurs d'alcool et de cidres prendront plaisir à visiter la **Cidrerie et Distillerie C.E.Petch**, située au même endroit que le verger. On peut notamment y déguster deux nouvelles eaux de vie aromatisées, soit **Illicit Moonshine Rosé** et **Illicit Moonshine Smoked**. La célèbre **Cidrerie du Minot**, à Hemmingford (376, chemin Covey Hill), produit aussi d'excellents produits qu'il faut absolument déguster.

BIEN BOIRE

Notre région est aussi propice à la culture de la vigne. Il est possible d'acheter les vins directement au domaine de plusieurs vignobles, dont **Les Bacchantes**, à Hemmingford (653, chemin Brownlee), mais aussi au vignoble **Le Chat Botté**, également à Hemmingford (633, Route 202). Le **Chat Botté** inaugure une terrasse pouvant accueillir 60 personnes. On y produit de nouvelles cuvées certifiées biologiques et un nouveau vin mousseux de Chardonnay bio, sans sulfites ajoutés.

MICROBRASSERIE

Laissez-vous tenter par une pinte de bière rafraîchissante à déguster sur la terrasse de la **Ferme brassicole et distillerie Terre à boire**, située à Saint-Blaise-sur-Richelieu (1375, rue Principale). On y produit aussi du gin et de la vodka. Tous les ingrédients qui entrent dans la fabrication de leurs produits sont cultivés sur la ferme. Des camions de nourriture de rue s'y arrêtent du vendredi au dimanche.



La jolie terrasse de la **Ferme brassicole et distillerie Terre à boire**. Photo gracieuseté



Pour un été extraordinaire

QUINCAILLERIE SHERRINGTON INC.
304 Rue Saint-Patrice, Sherrington • 450 454-7796

DURA ensemble en osier Preston 3 pièces



BBQ Pit Boss

Gril à granulés de bois PB1150G
8-en-1, vous permettant de fumer, cuire, braiser, rôtir, griller, griller et saisir - le tout dans une seule machine
d'article 6480-993



Home Essentials

Chaise de camping en aluminium, avec table latérale et glacière



Remplissage de propane



Exclusif à Home Hardware

BENCHMARK *Beauti-Tone* LES OUVRIERS S'ÉPARENT

304, rue Saint-Patrice, Sherrington

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi: 8h à 18h
Samedi: 8h à 17h
Dimanche: fermé

450 454-7796

On fête l'automne à Sherrington

PUBLIREPORTAGE

Le Festival automnal de Sherrington aura lieu les 7 et 8 septembre. Plusieurs activités seront offertes pour toute la famille.

L'événement aura lieu de 9 h à 16 h, au parc des Loisirs (224, rue des Loisirs).

Sur place, il y aura des artisans qui exposeront leur savoir-faire. Il y aura également une exposition de voitures antiques, des jeux gonflables et du maquillage pour les

enfants, ainsi que des tours de petit train.

MUSIQUE

L'animation musicale du Festival sera offerte par Pierre Jutras et le groupe Belle et Bête.

Le 7 septembre, à 20 h, le groupe Les Frères à ch'val seront en spectacle, avec un invité spécial, William Deslauriers.

Il y aura un camion de nourriture de rue sur le site et l'événement aura lieu beaux temps, mauvais temps.



Une vue aérienne du site du Festival automnal de Sherrington. Photo gracieuseté



Des voitures anciennes seront exposées lors du Festival automnal de Sherrington. Photo gracieuseté

SALON DES MINÉRAUX

Bijoux, minéraux, fossiles, perles, outils, pierres précieuses et semi-précieuses seront exposés au centre communautaire, situé sur le site du Festival, le 7 septembre, de 10 h à 19 h, et le 8 septembre, de 10 h à 17 h, dans le cadre du 5^e Salon des pierres, minéraux et fossiles de Sherrington. Cet événement est organisé en collaboration avec le Club de minéralogie de Montréal.



Le 5^e Salon des pierres, minéraux et fossiles de Sherrington se tiendra dans le cadre de son Festival automnal, les 7 et 8 septembre. gracieuseté

Sports et Loisirs



Parc Régional
St-Bernard

219 St-André
Saint Bernard de Lacolle
JoJ 1Vo

450-246-2598
www.parcregionalst-bernard.com
parcstbern@hotmail.com

Les chiens sont autorisés dans les sentiers en laisse.



DESTINATION, PARC RÉGIONAL ST-BERNARD ÇA VAUT LE DÉTOUR!



Mini-putt neuf dans un décor enchanteur, aucune limite de temps, vous pouvez faire plusieurs fois le parcours avec votre forfait journalier.



Vous trouverez au Parc Régional St-Bernard un magnifique 18 trous de disc-golf, un premier parcours de neuf trous stratégique en forêt et un deuxième à aire plus ouverte.

Depuis 2014, notre parcours est considéré comme un des plus attrayant et divertissant au Québec.

18 kilomètres de sentiers pour le vélo ou la randonnée pédestre en forêt.



L'endroit idéal pour vos piques-niques

PARC. SAFARI

Pour lâcher son fou!

parcsafari.com

G-CONOMIS\$E

ST-ÉDOUARD

Ouverture

PROCHAINEMENT

RABAIS DE 4\$
par tranche de 20\$ disponible SUR :

rabaischocs.com

• Produits frais • Produits congelés • Fruits et légumes • Produits laitiers • Viandes congelées • Conserves

ST-ÉDOUARD
405, Montée Lussier
450 454-5364

Une division de
LES
\$COMPTE\$
ST-JEAN

Suivez nos
promotions
sur 



DISPONIBLE CHEZ VOS MARCHANDS !

POINTS DE DÉPÔT DU JOURNAL

Coup d'œil
VOTRE MÉDIA D'ICI .info

Voyez nos points
de dépôt sur notre
carte interactive!



CLARENCEVILLE

Hôtel de ville de Clarenceville 1350, ch. Middle

HEMMINGFORD

Dépanneur Hemmingford 501, rue Frontière
Marché Tradition 504, rue Frontière
Hôtel de ville de Hemmingford 505, rue Frontière
Boni-Soir 342, route 219
Boni-Soir 638, route 219
Burger Bob 613, route 219
Resto Pub Witsen 488, rue Frontière

ÎLE-AUX-NOIX

Dépanneur Voisin 935, rue Principale
La belle Province 935, rue Principale
Hôtel de ville de l'Île-aux-Noix 959, rue Principale

LACOLLE

Proxim 60, route 202 #200
Dépanneur Boni-soir 61, route 202
Dépanneur Boni-soir 70, rue de l'Église Nord
IGA 60, route 202
Choco Choc Café 10, rue de l'Église Nord
Marché Jacques 6, rue de l'Église Sud
Pharmacie Brunet 71, rue de l'Église Nord
Hôtel de ville de Lacolle 1, rue de l'Église Sud
Restaurant l'Iceberg 51, rue de l'Église Nord

NOYAN

Hôtel de ville de Noyan 1312, ch. de la Petite France
Rest-o-vieux-poele 1411, ch du bord-de-l'eau N

SAINT-BERNARD-DE-LACOLLE

Boni-Soir 105, ch. Pleasant Valley Sud
Hôtel de ville de
Saint-Bernard-de-Lacolle 116, rang Saint-Claude

SAINT-BLAISE-SUR-RICHELIEU

Pizzeria Saint-Blaise 1300, rue Jacques-Cartier Sud
Hôtel de ville de St-Blaise-sur-Richelieu 795, rue des Loisirs
Familiprix 767, rue Principale

NAPIERVILLE

Mangeons Maison 353, rue Saint-Jacques
Métro 370, rue St-Jacques
Marché Gaston
Tremblay inc 269, rue Saint-Alexandre
Dépanneur BonHistoire 155, route Saint-Elzéar
Hôtel de ville de Napierville 260, rue de l'Église
Résidence Napierville 275, rue de l'Église
Dépanneur Beau-soir 170, bou. Industriel
Tim Horton 170, boul. Industriel
Dépanneur A+ 519, rue Saint-Jacques
Proxim 515, rue Saint-Jacques
Uniprix 343, rue Saint-Jacques
Physiothérapie les
jardins du Québec 501 Rue St-Jacques

SAINTE-CLOTILDE-DE-CHÂTEAUGUAY

Hôtel de ville de Sainte-Clotilde
de Châteauguay 2452, ch. de l'Église

SAINT-CYPRIEN-DE-NAPIERVILLE

Camp domaine des Arpents verts 12, rue Lussier
Claude Joyal Inc. 682 Route QC-219
Hôtel de ville de
Saint-Cyprien-de-Napierville 121, rang Cyr
BMR 701 Route QC-219
Dépanneur Voisin 1, rang Saint-André
Fromagerie le Métayer 603, rue Montée Douglas
Resto-Bar Douglas 3, rang Saint-André

SAINT-ÉDOUARD

Marché Richelieu 405, montée Lussier
Hôtel de ville de
Saint-Édouard 405 C, montée Lussier

SAINT-JACQUES-LE-MINEUR

Marché J.P.R 173, rue Principale
Resto-Bar Oasis 820, route 219
Hôtel de ville de
Saint-Jacques-Le-Mineur 91, rue Principale
Journal Coup d'Oeil 810-D, rang du coteau
Camping Lac Mineur 397, ch. de Ruisseau

SAINT-CHRYSOSTOME

Dépanneur Bariteau inc 512, Rang Notre-Dame
Marc Hébert 441, Rang Notre-Dame

SAINT-MICHEL

Hôtel de ville de
Saint-Michel 1700 Rue Principale

SAINT-VALENTIN

Hôtel de ville de
Saint-Valentin 790, ch. de la 4e Ligne

SAINT-RÉMI

RONA 651 Rue Notre-Dame
Dépanneur 7 jours 950, rue Notre-Dame
Dépanneur Boni-Soir 650, rue Notre-Dame
Dépanneur Voisin 787, rue Notre-Dame
Subway 667, rue Notre-Dame
IGA 810, rue Saint-Paul
Uniprix 784, rue Saint-Paul
Super C 700, rue Saint-Paul
Voyage Clair de Lune 94, rue Lachapelle Est
Tigre Géant 625, rue Notre-Dame
Dépanneur 90, rue Saint-Sauveur
Couche-Tard 49, boul. Saint-Rémi
Mon papillon bleu 737 B, rue Notre-Dame
Dépanneur Proxi 89, boul. Saint-Rémi
Hôtel de ville de
Saint-Rémi 105, rue de la Mairie
Resto-Bar JC 211, rue St-André
Villa jeunesse d'autrefois 26, rue de l'Église
Auberge des beaux jours 290, rue St-André
Manoir Saint-Rémi 26, rue St-André
Domaine Saint-Rémi 100, rue Lemieux
Caisse Desjardins 810, rue Notre-Dame

SHERRINGTON

Hôtel de ville de
Sherrington 300, rue Saint-Patrice
Home Hardware 304, rue Saint-Patrice
Dépanneur JOVI 211 Rue Saint-Patrice
Salon Martine 13 Rue Pinsonneault

D'autres points de dépôt s'ajouteront.

Vous aimeriez devenir un point de dépôt ? Pour information 450-515-5555

Compétition nationale de vins et alcools du terroir

Trois vignobles de la région se démarquent à la Coupe des Nations

MARC-ANDRÉ COUILLARD

macouillard@coupdoeil.info

ACTUALITÉ. Des produits de trois vignobles de la région ont remporté un prix lors de la Coupe des Nations, soit le Domaine des Salamandres et le Vignoble Morou, qui ont aussi mis la main sur un prix spécial, de même que le Vignoble Le Chat Botté.

Fondé en 2006, le Domaine des Salamandres produit du vin, du vin de glace, du vin passerillé, du vin de macération, de la mistelle de poires gelées, du poiré plat et du poiré de glace.

PRIX

Parmi la douzaine de produits élaborés au Domaine des Salamandres, quatre se sont démarqués lors de la Coupe des Nations, dont les lauréats ont été dévoilés le 18 mai, au Grand Marché de Québec.

Son Domaine des Salamandres Blanc 2022 a remporté une médaille d'argent, tandis que la Mistelle de Vendange d'hiver 2018 s'est valu une médaille d'or.

Deux produits ont reçu la plus haute distinction, soit une médaille grand or. Il s'agit du Poiré de Glace 2022 et Poiré Plat 2022.

Le Poiré Plat 2022 s'est aussi mérité l'un des quatre prix spéciaux donnés par l'Association canadienne des sommeliers professionnels-Québec. Ces quatre prix spéciaux ont été remis parmi les 19 produits qui ont gagné une médaille grand or.

VIGNOBLE MOROU

Deux autres vignobles de la région ont aussi remporté des prix à la Coupe des Nations.

Parmi eux, on compte le Vignoble Morou, situé à Saint-Cyprien-de-Napierville, qui a mis la main sur une médaille grand or pour son Vin de Glace. Ce produit fait aussi partie des quatre produits qui ont reçu le prix spécial remis par l'Association canadienne des sommeliers professionnels-Québec.

Le Vignoble Morou a également gagné trois médailles d'or pour ses produits Le Portou, Grande cuvée 2021 et Closeau 2019, de même que deux médailles d'argent pour son Réserve 2020 et son Clos Napierois 2021.

VIGNOBLE LE CHAT BOTTÉ

De son côté, le Vignoble Le Chat Botté, qui est situé à Hemmingford, a remporté quatre médailles, soit une médaille d'or pour son Blanc biologique, ainsi que trois médailles d'argent pour ses produits Premiers Pas Biologique, Rouge Bourbon et Helium.



Le Vignoble Le Chat Botté à Hemmingford, qui est maintenant certifié biologique, a remporté quatre prix à la Coupe des Nations, dont une médaille d'or pour son Blanc biologique

Photo tirée de Facebook



À gauche, le Closeau 2019, est l'un des cinq vins du Vignoble Morou, situé à Saint-Cyprien-de-Napierville, qui ont remporté un prix à la Coupe des Nations. Photo tirée de Facebook



Le Poiré Plat 2022 du Domaine des Salamandres a gagné une médaille grand or et un prix spécial remis par l'Association canadienne des sommeliers professionnels-Québec. Photo gracieuseté

Saint-Édouard

Quatre arrestations en lien avec la production de cannabis

MARC-ANDRÉ COUILLARD

macouillard@coupdoeil.info

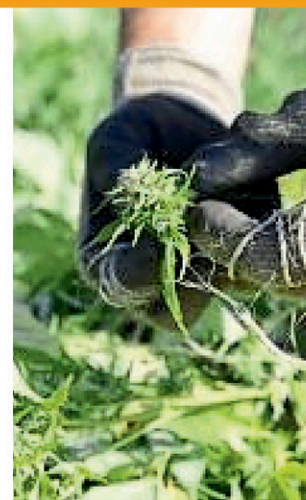
FAITS DIVERS. Le Service des enquêtes sur la contrebande de la Sûreté du Québec a procédé à quatre arrestations, le 26 juin, dans le cadre du programme ACCES-Cannabis, dont l'objectif est de lutter contre la contrebande de cannabis à toutes les étapes, de l'approvisionnement à la

production illégale et à la contrebande de quartier. Ces arrestations font suite à une série de perquisitions qui ont eu lieu à l'automne 2023, notamment à Saint-Édouard.

Ce sont trois femmes et un homme, âgés de 47 à 56 ans, qui ont été arrêtés pour production et possession de cannabis, en vue d'en faire la distribution. Ils ont été libérés par promesse de comparaître avec des conditions à respecter.

Les perquisitions menées en 2023 avaient permis la saisie de 2700 plants de cannabis et environ 430 kg de cannabis.

Photo gracieuseté



PERQUISITIONS

Les 26 et 27 octobre 2023, les policiers ont mené cinq perquisitions dans quatre résidences et un véhicule à Saint-Édouard, Laval et Montréal.

Ces perquisitions avaient permis la saisie de près de 2700 plants de cannabis, environ 430 kg de cannabis, environ 14 900 \$ en argent canadien et du matériel et des documents reliés à la production de cannabis.

Guide des gens d'affaires

Commerçants et gens d'affaires **SOYEZ VU...**

Coup d'œil
VOTRE MÉDIA D'ICI .info

AquaWaterEau.com
Corporation

COMMIS D'ENTREPÔT

NOUS RECRUTONS !

Tâches :

- Placement de pièces dans l'entrepôt
- Remplir et vider les camions pour les livraisons
- Réparation et assemblage de systèmes de pompage et d'équipements de traitement de l'eau
- Toutes autres tâches connexes

BONNE FORME PHYSIQUE
PONCTUEL(LE)
DÉBROUILLARD(E)

8H-17H - LUNDI AU VENDREDI
AUTRES OPTIONS POSSIBLES

ENVOYEZ VOTRE CV :
CEDRICT@AQUAWATEREAU.COM
(514-272-2782)

AUCUNE
EXPÉRIENCE
REQUISE

AquaWaterEau.com
Corporation



Laboratoire d'analyses
accrédité ISO/CEI 17025
(514) 374-0454



Équipements de
traitement d'eau
(450) 454-3282



Systèmes de pompage
(450) 454-2082

Nous solutionnons tous les besoins
d'analyse d'eau, de systèmes de pompage
et d'équipements de traitement d'eau, et ce
depuis 33 ans.

Plus de clients que tous nos compétiteurs réunis
Satisfaction et résultats garantis
Merci d'encourager l'économie locale.

**Le plus grand centre d'analyses,
de pompes et de traitement d'eau
au Canada**

2255 Principale, Saint-Michel, Qc.

165 - Terres à vendre

NAPIERVILLE terre noire 175 arpents, 40 arpents cultivables et 135 boisés, peut inclure maison et remises, 514-984-2728

205 - Logement appart à louer

5-1/2 2e, St-Michel-de-Napierville. Idéal retraité. Pas d'animaux. Libre 1er juillet, 450-454-4865

390 - Ventes de garage | Marchés aux puces

VENTE de garage les 12-13-14 juillet, 50% sur le prix indiqué sauf quelques items qui restent aux prix régulier. Beau temps mauvais temps. 1560 route 235, Ste-Sabine près du rang Kempf.

424 - Astrologie

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél. : 450-309-0125

955 - Pièces accessoires

Pièces auto neuves à prix économiques, livraison gratuite partout au Québec. Offre limitée : utilisez le code PROMOTIONNEL 139990 pour profiter de 100\$ de réduction sur vos prochaines commandes. Appelez maintenant au 1-877-646-0154. SUPRA-Z.CA

MOTS-CROISÉS EN LIGNE

1 HORIZONTEMENT • Qui représente la forme réelle des choses.

| | | | | | | | | | |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 11 | | | | | | | | | |
| 14 | | | | | | | | | |
| 17 | | | | | | | | | |
| 21 | | | | | | | | | |
| 26 | | | | | | | | | |
| 30 | | | | | | | | | |
| 33 | | | | | | | | | |
| 39 | | | | | | | | | |
| 44 | | | | | | | | | |

1 Qui rep choses
9 A remp
11 Se déit
12 Crier.
14 Chan
15 Bidor
17 Sans
18 Attir
19 Indi
20 Crie
21 Ser
24 Coi
26 Etc
28 Cc
30 Pr
31 M
33 C
34 e

S3817 par Michel Hannequart
Optimisé par PuzzleMe™

UNE NOUVELLE GRILLE À CHAQUE JOUR

Visitez notre site Web au www.coupdoeil.info/mots-croises



VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

www.coupdoeil.info/emplois

ABONNEZ-VOUS à nos infolettres

pour ne rien manquer de vos nouvelles locales.

Coup d'œil

www.coupdoeil.info



Faites fleurir la recherche pour stopper la sclérose en plaques.

scleroseenplaques.ca/qc • 1 800 268-7582



Richard Giroux
Courtier immobilier agréé DA

450-444-8330

450-635-0000

RE/MAX

RE/MAX PLATINE R.G.
Agence immobilière
Licenciée indépendante
et autonome de Re/Max Platine

C'est LE BON TEMPS de VENDRE!



CERTIFICAT

OPINION DE VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ

Ce certificat donne droit au porteur à une opinion de valeur marchande de sa propriété sans frais. Vous voulez vraiment vendre? Cette offre est valable immédiatement.

Merci de votre confiance!

RICHARD GIROUX 44 ANS D'EXPÉRIENCE

APPELEZ-MOI EN PREMIER
CAR AVEC MOI, LE #1 C'EST VOUS!

VOTRE 1^{er} CHOIX

Nettement plus sympathique et professionnel



ÉQUIPE SICOTTE

L'ÉQUIPE #1 RE/MAX ÉVOLUTION

4,75%

Juin 2024 taux directeur en baisse

4,75%

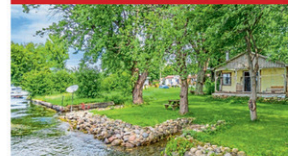
TERRAIN



NOYAN. Terrain prêt à construire (NON-inondable) de 7 500 pieds carrés localisé à distance de marche de la rivière Richelieu (avec droit d'accès) et situé sur une sans issue (tranquillité assurée). Desservi par le service d'égoût municipal (connecteur déjà en place S).

MLS 27218141 PRIX DEMANDÉ: 85 000 \$+TPS/TVQ

BORD DE L'EAU



NOYAN. Charmante maison d'une chambre au bout d'une rue sans issue, offrant une tranquillité en bordure de la rivière Richelieu. Bien que des travaux de rénovation soient à prévoir, ce petit chalet quatre saisons présente un potentiel remarquable... Le terrain de 11 022 pc complète cette opportunité.

MLS 9029423 PRIX DEMANDÉ: 289 000 \$

REPRISE DE FINANCE



HEMINGFORD - CANTON. Propriété 2 chambres à coucher sur dalle de béton avec un immense potentiel sur plus de 70 000 pieds carrés de terrain avec un lac artificiel, remise, garage/entrepôt de 27X56 et +, A/N : des travaux seront à prévoir. A voir, une rareté à ce prix!

MLS 11975635 PRIX DEMANDÉ: 360 000 \$

FERMETTE



LACOLLE. Magnifique propriété située à la campagne sur un terrain de 51 510 p.c. très bien aménagée avec arbres matures! Idéal pour jeune famille ou pour votre projet de maison de campagne!! Garage de bonne dimension pour vos projets. Localisé à +/- 25 minutes de St-Jean-sur-Richelieu.

MLS 21780342 PRIX DEMANDÉ: 479 000 \$

NOUVEAUTÉ



SAINT-JACQUES-LE-MINEUR. Grand plain-pied ayant été bien entretenu et rénové au fil des années. Sous-sol pleine hauteur vous permettant de l'aménager selon vos besoins. Garage attaché de bonne dimension ainsi qu'un garage détaché (27x45 pieds) et plusieurs remises. Terrain de 38 940 pieds carrés.

MLS 11438825 PRIX DEMANDÉ: 579 000 \$

NOUVEAUTÉ



SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU. EMPLACEMENT - 5 CHAMBRES - TOUT BRIQUE - PISCINE CREUSEE : Sous-sol entièrement refait : gypse + joints + peinture + finition + planchers + salle de bains + salle de lavage... Terrain 8555 pc bien aménagé vous offrant : piscine creusée, patio, 2 remises, 'carport'...

MLS 14148854 Prix demandé: 639 000 \$



SAMUEL SICOTTE
Courtier immobilier résidentiel

CARL HUDON
Courtier immobilier résidentiel et commercial

ISABELLE TÊTREAU
Courtier immobilier résidentiel

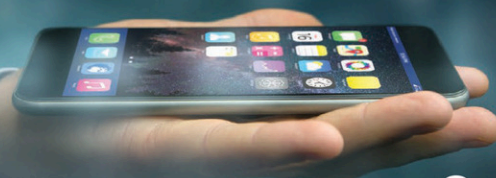
ROBERT SICOTTE
Courtier immobilier agréé

Contactez-nous pour une ESTIMATION GRATUITE

450.349.5868 www.equipesicotte.com 450.246.4637

POUR RESTER À L'AFFÛT DE L'ACTUALITÉ EN TOUT TEMPS

SUIVEZ-NOUS



Coup d'œil

École de karaté kyokushin Montérégie

Un passage de ceinture réussi pour des karatékas

MARC-ANDRÉ COUILLARD

macouillard@coupdoeil.info

SPORT. Plusieurs karatékas, qui s'entraînent à l'École de karaté kyokushin Montérégie, ont récemment réussi leur passage de ceinture.

Du côté des adultes, l'événement s'est tenu le 8 juin, tandis que le passage de ceinture des enfants a eu lieu le 15 juin.

« Les karatékas se sont surpassés lors de cet événement et ont tous réussi leur passage avec succès. Félicitations à tous! », souligne leur instructeur et propriétaire de l'école, Michel Deslauriers.



Le passage de ceinture des adultes a eu lieu le 8 juin. Photo gracieuseté



Tous les enfants ont réussi leur passage de ceinture, le 15 juin. Photo gracieuseté

Stop LA FRONTIÈRE

Nous sommes à la recherche d'un commis de dépanneur, temps partiel, 28 h semaine

Responsabilités

- Servir la clientèle;
- S'occuper de la caisse;
- Préparer le café;
- Remplir les réfrigérateurs et renouveler les articles sur les tablettes;
- Entretien le dépanneur (épousseter les tablettes et articles, nettoyer les douches pour les chauffeurs, laver les serviettes utilisées par les clients).

Judi et Vendredi 14 h à 22 h

Samedi de 7 h à 19 h

Seeking Store Clerk Part-time 28H / week

Responsabilities

- Serving the clients
- Operating cash register
- Preparing the coffee
- Stocking up the fridges and shelves
- Keeping the store neat & tidy (dusting of shelves and items on shelves, clean showers for drivers, wash towels used by clients)

Thursday to Friday 2pm at 10pm

Saturday 12h, 7am to 7pm.

SANDRA LACASSE TÉL : 514-863-9559

Dépanneur La Frontière

306 Ch. Ridge, St Bernard de Lacolle Qc JOJ 1V0

>30491-1

POUR COMPLÉTER VOTRE ÉQUIPE

POUR TROUVER UN EMPLOI

VENDRE, LOUER OU ÉCHANGER



LA SECTION DES ANNONCES CLASSÉES DU

Coup d'œil
VOTRE MÉDIA D'ICI .info

SI VOUS DÉSIREZ AFFICHER, COMMUNIQUER AVEC NOUS

Bianca De Lamirande
450-515-5444
bdelamirande@coupdoeil.info

Jordana St-Hilaire
450-515-5555
jsthilaireremblay@coupdoeil.info

Même pas besoin de vous déplacer!

nous répondrons à vos appels du lundi au vendredi de 9h00 à 16h30

>28439-1

BABILLARD

HEMMINGFORD

Soirées musicales du vendredi

Les Soirées musicales sont de retour dans les locaux d'Archives Hemmingford (517, avenue Champlain). Artistes invités le 12 juillet: Emely Triggs (lancement de son album) et Isabelle Ricard (9 août). Ouverture des portes à 18h30, micro ouvert à 19h et musiciens invités à 20h. Café, thé et friandises servis à la pause. Contributions volontaires. Les dons sont remis aux musiciens. Bienvenue à tous. Artistes à venir: Info.: 514 773-9074.

LACOLLE

Chasse à l'as de la Légion

Le gros lot est de 6217\$. Les enveloppes suivantes n'existent plus: 2, 8, 10, 13, 14, 15, 18, 19, 21, 23, 24, 25, 26, 36, 37, 49 et 50. Les billets sont en vente à la Légion le vendredi, de 15h à 18h45. Le tirage se déroule à 19h et sera présenté en vidéo sur la page Facebook de la Légion (filiale-11.org). Il est aussi possible d'acheter des billets (2\$ chacun) par virement Interac (jusqu'à 10h le matin du tirage) à l'adresse: acelegion11@gmail.com. Avant de faire un virement, il faut faire parvenir un courriel à cette même adresse en indiquant votre nom, numéro de téléphone et le nombre de billets désirés. On vous contactera pour vous confirmer la réception de

vos messages et pour vous demander le numéro de l'enveloppe que vous voulez afin de trouver l'as de pique. Info.: 450 210-2526 ou 450 246-4663.

JARDINS-DE-NAPIERVILLE

Cours apprendre à patiner

La saison du programme Patinage Plus pour apprendre à patiner, destiné aux 4 ans et plus, commencera le 14 septembre, à 10h15, à l'aréna de Saint-Rémi. Pour obtenir plus d'information et pour s'inscrire en ligne, il faut consulter la page Facebook www.facebook.com/cpajardinsduqc ou le site Internet cpajardinsduqc.wixsite.com/info. Pour toute question, il faut faire parvenir un courriel à l'adresse: cpajardinsduqc@gmail.com.

Activités de la Marg'Elle

Une activité de méditation aura lieu le 18 juillet, ainsi que le 22 août, de 13h30 à 15h. Aucun retard toléré, 15 participantes max. Un déjeuner collectif sera servi gratuitement le 28 août, de 9h à 11h30. Inscriptions obligatoires: 450 454-1199 ou par courriel au info@centrefemmeslarmargelle.org. La Marg'Elle est située au 87, rue Perras, à Saint-Rémi.

Conducteur-accompagnateur bénévole recherché

La personne bénévole devra conduire des gens

autonomes à des rendez-vous médicaux. Ce bénévole doit posséder une auto en bon ordre et avoir un bon dossier de conducteur. Le SAB rembourse 0,54\$ par km parcouru. Info.: 450 454-6567, poste 2.

Service des petites commissions du SAB

Le Service d'action bénévole Au cœur du jardin offre un service de commissions en minibus aux aînés et aux personnes de 60 ans et plus autonomes, les vendredis, à 8h45. Le conducteur reconduit les personnes à domicile une fois leurs courses terminées. Réservation obligatoire: 450 454-6567.

Service d'appels SécuriCab

Le service gratuit SécuriCab consiste à contacter des aînés ou des personnes malades par téléphone, à jour et heure fixes, afin de vérifier que les personnes vont bien. Si après trois tentatives réalisées à intervalle de cinq minutes la personne ne répond toujours pas, une personne choisie par l'aîné ou la personne malade sera envoyée sur place pour voir ce qui se passe. Offert gratuitement sur le territoire de la MRC des Jardins-de-Napierville. Info.: 514 990-4529, poste 2.

Avis de décès



Raymonde Beaudin Fortin 1932-2024

C'est avec tristesse que nous vous annonçons le décès de madame Raymonde Beaudin, survenu le 5 juillet 2024, à l'âge de 92 ans, épouse de feu, monsieur Clément Fortin. Elle laisse dans le deuil sa fille Colette, ses neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que d'autres parents et amis. Raymonde était la fille de feu monsieur Raymond Beaudin et de feu madame Clémencia Guérin.

La famille recevra les condoléances au Salon funéraire :



435 rue St-Jacques
Napierville

www.serrefinnegan.com

Visites: Le vendredi 12 juillet 2024 de 18h à 20h.
Le samedi 13 juillet 2024 de 13h à 14h, les funérailles suivront ce même jour en l'église Saint-Cyprien de Napierville à 14h30.

>30496-2



NÉCROLOGIE

inmemoriam.ca

Avis de décès



Denis Usereau 1943-2024

C'est avec tristesse que nous vous annonçons le décès de monsieur Denis Usereau, survenu le 3 juillet 2024 à l'âge de 81 ans. Il laisse dans le deuil son épouse, madame Thérèse Thibert, ses enfants Catherine (Raymond), Daniel (Sabrina) et Geneviève (Steeve), ses petits-enfants Sylvain, Jessica et Charlotte, ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces ainsi que d'autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances, en l'église Saint-Michel-Archange, le samedi 13 juillet dès 13h et les funérailles suivront à 14h.

SERRE & FINNEGAN
SALONS FUNÉRAIRES • FUNERAL HOMES
1-800-263-3074
www.serrefinnegan.com

>30492-1

Avis de décès



Claudette Charbonneau Fortin 1945-2024

De Napierville, le mardi, 2 juillet 2024 à l'âge de 78 ans, est décédée madame Claudette Charbonneau, épouse de feu monsieur Robert Fortin. Elle laisse dans le deuil ses fils Karl (Hélène Brosseau), Steve (Virginie Sicard), ses petites-filles Noémie, Alexandra, ses sœurs, ses frères, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au salon funéraire :



435 rue St-Jacques
Napierville

www.serrefinnegan.com

Heures des visites: le 13 juillet 2024 de 9h à 11h et suivront les funérailles à 11h30 en l'église de Napierville.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la société Alzheimer Haut-Richelieu.

>30493-1

Avis de décès



Lise Martineau (née Thibodeau) 1950-2024

C'est avec tristesse que nous vous annonçons le décès de madame Lise Thibodeau, survenu le 20 juin 2024, à l'âge de 74 ans, épouse de feu monsieur Michel Martineau. Elle laisse dans le deuil ses enfants Nadine (Pascal) et Benoit, ses petits-enfants Charles et Ève ainsi plusieurs parents et amis.

Une cérémonie intime et privée a eu lieu selon ses volontés. Merci d'être avec nous en pensée.



1-800-263-3074

www.serrefinnegan.com

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'organisme de votre choix qui vient en aide aux enfants handicapés.

>30494-1

Avis de décès



Chantal Clermont 1969-2024

De Saint-Édouard, le dimanche, 30 juin 2024 à l'âge de 55 ans, est décédée Chantal Clermont fille de feu Rhéal Clermont et de Louise Thibert.

Outre sa mère, elle laisse dans le deuil son époux Richard Chartrand, ses filles Jessica (Olivier Chagnon), Cynthia (William De Francesco), ses petits-fils Evans, Élio, Léo, sa sœur Linda (Fouad Medareg Narou), sa belle-mère Claire Hamelin, ses beaux-frères, belles-sœurs, oncles, tantes, neveux, nièces, ainsi que d'autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au salon funéraire :



1-800-263-3074

www.serrefinnegan.com

Heures des visites : le samedi 13 juillet 2024 de 9h à 10h30 et les funérailles suivront ce même jour en l'église de Saint-Édouard à 11h.

1-6256-2

20 Juillet 2024
 Lac Champlain
 Quai Venise-en-Québec
PEC-HEURE 2
Pro-Bass Canada
 TOURNOI
PRINCECRAFT

PRO BASS CANADA **25.00 \$** **Défi MERCURY PRINCECRAFT Challenge**
www.probasscanada.com

2024
 3 Tournois **PEC-HEURE** 3 Tournements
 Achigan - Brochet - Doré & Perchaude
 Bass - Perch - Pike & Walleye
HOLIDAY TIME 3 Bateaux / Moteurs / Remorques & plus.
 15/06/24 Riv. Richelieu Le Refuge \$ 25.00 1er
 20/07/24 Lac Champlain \$ 25.00 PRINCECRAFT 2ième
 24/08/24 Lac Brome \$ 25.00 3ième
PRINCECRAFT / MERCURY **A GAGNER pour \$ 25.00 par inscription**
 Aucune présence obligatoire



Gagnant 15 Juin 2024 Pec-Heure 1
Michael Kelly

T'as une
PRINCECRAFT

Viens pêcher
 ce tournoi!



TU N'AS PAS
 DE
PRINCECRAFT

INSCRIS-TOI
 POUR EN
 GAGNER UNE

Gagnants 2023

Ludo Bielen 1



Roger Noiseux 2



David Williams 3

